大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
中華人民共和國郵電部登記為新聞紙類
第一萬九千零四十二號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元

匈牙利事件的起因和經過（全文見明日本報）

人民日報社論 分析匈牙利局勢

駁西方世界關於匈牙利問題的叫囂

【新華社北京十三日電】人民日報十四日社論：駁西方世界關於匈牙利問題的叫囂。

所謂匈牙利問題正在大吵大鬧。聯合國大會的西方國家代表不顧匈牙利政府和社會主義陣營其他各國的一致反對，幾次討論匈牙利的內政，並且通過了干涉匈牙利內政的非法決議。……

究竟他們所「同情」的是誰？就在本月九日，路透社駐維也納記者報道在幸災樂禍地描述……

日本肥料廠商最大生意

廿二萬噸肥料售給中國

佔日本肥料工業每年出口量一半以上

【中國新聞社北京十三日電】中國進出口公司同日本肥料製造商訪華代表團之間的化學肥料貿易談判，在北京經過多次協商，已經達成協議。雙方於昨天下午四時在中國進出口公司舉行了簽字儀式。代表中國方面簽字的是中國進出口公司經理曹中樞，代表日本方面簽字的是代表團團長莊野樽二郎。

根據合同，中國方面在一九五七年上半年將購進日本各種化學肥料二十二萬四千五百噸，總值四百五十餘萬英鎊。

【共同社東京十三日電】日本肥料廠商聯絡會十三日宣佈，空前最大的日本肥料一批，共重二十二萬噸，現已訂立合同，賣給中國。這個合同是剛剛在北京訂立的，計有硫酸錏十五萬噸，其價格分別為美金二十六點零七元和三十八點七三元（Ｃ.Ｆ.）。

前者將在明年一月至六月間交貨，後者在今年十二月至明年六月間交貨。

此外，又訂立了合同，試行輸出其他肥料四千五百噸。另一大批硫酸錏的交易也在商談中，但價格未談妥。

這次的交易談判，是從十月底以來，由日本肥料代表團與中國當局在北京進行的。

日本硫酸錏工業協會對這個消息大為高興，他們指出，這批硫酸錏的數量，分別等於該協會在今年八月起整整一年內出口的一半以上。

日本曾輸出硫酸錏七萬二千噸到中國。是北京電台十三日晚播出的。

中央代表獻鮮花 萬人爭謁中山陵

中山石像前放置毛主席所送花籃

【新華社南京十二日電】紀念孫中山先生誕辰九十周年中央謁陵代表團今天在南京晉謁中山陵，舉行了隆重的謁陵儀式。在中山陵的孫中山先生石像前，放置了我國國家領導人毛澤東主席、劉少奇委員長、周恩來總理送來的花籃。

（本報記者蕭鳳）……

陽光照耀着靈堂上藍色的琉璃瓦，遠遠看去，真像一只發亮的大鐘掛在紫金山上。

朱德和李濟深率領一萬大家，每人手上捧着一束鮮花，走上了三百廿八級花崗石的台階。代表團裏有許多白髮蒼蒼的老年人，他們互相攙扶着一級一級地走上去，一種欣喜而激動的表情流露在每個人的臉上。一些老同盟會員、老國民黨員都格外精神抖擻，他們多半是孫中山先生的追隨者和親信。大家都已知道今天的紀念，以告慰中山先生……

黃埔那麼一個小地方，而現在，全中國都是人民的了。」過了刻着「天下為公」的陵門，在更高的半山上就是莊嚴瑰麗的中山陵祭堂，在中山先生高大的座像前面，朱德副委員長獻上了第一束鮮花，李濟深副委員長獻上了第二束，蘇聯代表團團長莫斯卡托夫獻上第三束……。一會兒，中山先生的腳下就滿是盛開的花朵。通上前一天南京六萬盛大的花，整個祭堂變成了一座鬱郁的花園。

獻花以後，大家又走過一個小門，到了「浩然正氣」的墓室，中山先生的大理石彫塑的臥像。人們跟着陵墓和陳列着的這位革命先行者的形像是熟睡着的好像的腳步非常輕，非常輕。

東京倫敦有集會 紀念孫中山誕辰

【本報南京十三日專訊】……

【中國新聞社北京十三日電】在日本的孫中山先生的舊友和華僑，十二日下午在東京舉行孫中山先生誕生九十周年紀念會。……

納賽爾電周總理 對孫中山表敬意

【新華社北京十三日電】埃及總統納賽爾……

粵穗成立援埃分會

主席古大存 副主席杜國庠馮乃超等

【本報廣州十三日電話】中國人民保衛世界和平委員會廣東省分會、廣州市分會今日與省、市各黨派地方組織、各人民團體的負責人舉行聯席會議，討論和成立了中國人民支持埃及反抗侵略委員會廣東省、廣州市分會，負責動員、登記志願人員及徵集援埃物資。支援埃及反抗侵略委員會廣東省、廣州市分會由省、市各階層人士一百一十人組成，十四日開始在解放北路廿二號辦公。委員名單如下：

主席：古大存。

副主席：杜國庠、馮乃超、丁穎、黃長水、沙夢弼。秘書長馬皓。副秘書長王嵐、葉春、何明、馬景康。

委員（按姓名筆劃為序）丁穎、丁波、王匡、王嵐、王燕士、王與樂、王源興、王炎光、方君壯、古大存、古鴻烈、丘哲、田心、白駒榮、史進、杜國庠、杜復興、余鋆、李達潮、李朗如、李慶航、何明、何文、沙夢弼、林鏘雲、林克明、林一元、林志澄、林東海、林錦儒、周鋼鳴、周婉如、周樂之、柯麟、姚碧澄、姚以平、紅線女、胡偉夫、陳汝棠、陳煥鏞、陳唯實、陳序經、陳勵沛、陳秋安、陳伊林、陳大年、陳亦新、陳務鑑、陳尉觀、孫樂宜、馬師曾、馬皓、馬萬祺、馬景康、梁伯強、梁若塵、梁倫、梁乃津、梁季華、郭翹然、徐啟若、秦元邦、黃長水、黃潔、黃文俞、黃新波、黃省三、黃一平、許崇清、許炳城、馮乃超、馮伯恒、張餘村、張瑞權、張海翁、曾若茗、曾艾荻、蔣少華、趙光欽、傅祥麟、楊康華、楊左生、廖立民、廖華雲、廖冰兄、廖月琴、劉文釗、端木正、熊增沛、鄭天寶、歐陽山、潘佛章、黎鏗、盧振寰、盧娛輝、鄺濟輝、鍾明、蔡館蘇、饒彰風、羅培元、羅明燏、羅戈東、羅品超、羅明、譚美厚、譚卓芬、譚其科、覺誠等。

弔念廖仲凱鄧演達 朱德副主席獻花圈

【中國新聞社南京十三日電】十二日下午，中華人民共和國副主席、中國共產黨中央委員會副主席朱德，中國人民代表大會常務委員會副委員長、中國國民黨革命委員會主席李濟深，中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中國農工民主黨中央委員會主席章伯鈞和孫中山誕辰九十周年紀念中央謁陵代表團的代表等，在晉謁中山陵墓後，分別到廖仲凱先生墓和鄧演達先生墓獻花圈弔念。

在廖仲凱先生墓前參謁的有蘇聯代表、三十年前孫中山先生所創辦的黃埔軍校總顧問切列班諾夫，中山先生前副官馬湘，還有廖仲凱先生的兒子廖承志和女兒廖夢醒。參謁者還在廖仲凱先生墓前和鄧演達先生墓前獻了花圈。

要看英法美

埃及局勢會發展成什麼樣子？會不會再爆發戰爭？會不會引起大戰？這是大家所關心的問題。

回答這些問題，要看英、法、美今後的做法，看它們是不是想冒天下之大不韙、是不是敢冒天下之大不韙，在埃及發動新的戰爭，而增加戰火蔓延的威脅。

今天世界上，真正想發動一次大戰的人，大概是極少極少的。從英國的處境看，他似乎不像是這樣的人。但是，英、美、法的做法，卻處處使人覺得，不管是有心還是無意，它們的做法卻充滿了觸發戰爭的危險。

警察的用處

聯合國警察部隊正要開往埃及，這是一個新的轉折點。

本來，聯合國應該堅持原來的決議，要以色列撤到原有停火線以後，要英、法軍隊完全撤出埃及。這樣做，就根本不必要什麼聯合國警察部隊。

現在，既然已成立了這樣的部隊，並且就要去埃及了；那麼，今後的問題就在於：這支部隊到底派什麼用場？

關於警察的協議

照這幾天的新聞看來，埃及已和聯合國秘書長取得若干協議，規定了這支部隊的活動範圍和職司。

（一）這支部隊主要是駐紮在原有的停火線上，在以色列軍完全撤出埃及國境之後，這支部隊就擔任隔離交戰雙方的責任。

（二）這支部隊可以短期駐在運河區，但在英法軍隊撤退後，它也必須撤退。

（三）這支部隊不得侵犯埃及主權，不能過問運河的事情。

英法的心思

如果一切照這些協議辦，局面未始不能好轉。但是，英法似乎要這支聯合國部隊規定了另外一種任務，法國方面說：這支部隊要佔領運河全區。換句話說，通英法軍隊並未能佔領的伊士美利亞和蘇彝士等地，也要由這支部隊去佔領。

英國方面，一方面要求這支部隊違背協議，去負責擔保運河的所謂「自由航運」；同時又宣稱，必須英國認為這支部隊「有效」，英軍才能「逐步」撤退。

這實際上是要聯合國部隊來替英、法干涉埃及內政，控制埃及的運河。

美國串雙簧

這當然是埃及所絕對不肯同意的。獨立了的埃及既然不許英法控制運河，也自然不許任何其他外國軍隊打着聯合國旗號來控制運河。事實上，有些以軍隊參加這支部隊的國家，也未必會同意這樣做。

於是，美國扮演了另外一種角色。它陳兵中東，大叫「警備」，要以戰爭的威脅來壓迫埃及和其他國家向英、法低頭。

美國實際上是在同英法串雙簧。

及早回頭

不管最後想不想打仗，用戰爭來威脅人，總是危險的。

事實很明顯，埃及人民決不會屈服，中東人民決不會屈服，中蘇及其他一些亞洲國家站在道義的立場上，就必然會全力支持他們。

英、法、美原來的目的如果只是想嚇一下子，當它們嚇不倒時，它們如果不實現它們的恫嚇，就會大失面子。到了那個時候，戰乎？和乎？就成為千鈞一髮了。

英、法、美如果知道，它們的威脅決不會使中東人民屈服，因而改絃更張，退出埃及，用和平談判的方法來同埃及解決運河問題，那麼，艾登和摩勒之類還來得及從戰爭的邊緣退回來。

施君玉

鐵路恢復 城鄉交流 匈各地生活趨正常
兄弟國家物資大量運到
在匈蘇捷邊境的貨物逾兩千五百車皮

【本報訊】新華社布拉格十二日電：布達佩斯消息：匈牙利首都和其它各地的生活逐漸走向正常。

布達佩斯街道和廣場上正在清除攔路的瓦礫堆。街上的汽車和行人越來越密。十一日，布達佩斯各食品商店差不多都開始營業了。布達佩斯同吉厄爾、塞格德、愛斯傑格納等城市間的鐵路十一日恢復了客運交通。

布達佩斯的糧食供應情況日漸好轉。市內各屠宰場已經開始工作。從得布勒森、紹莫吉、佐洛和其他城市來的汽車隊載運着牛奶、蔬菜、馬鈴薯和其他食品絡繹不斷地來到布達佩斯。另外，大量的物資和食品堆積在匈蘇邊界和匈捷邊界上。同時，布達佩斯居民在供應方面遇到嚴重的困難。城市的大量住房遭到破壞或是夷平，許多人家無家可歸。由於工廠、礦山和交通的工作中斷，逐漸在恢復工作的工廠缺乏原料、煤、石油和其他燃料。

布達佩斯的發電廠、自來水和煤氣工廠的所有工人在緊張地工作，以便在這困難的日子裏保證匈牙利首都電力、煤氣和水的供應工作。布達佩斯的冶金和機器製造企業已經開始了工作。

但是首都的秩序還沒有完全恢復。在布達佩斯的西北方，武裝匪徒仍然時時進行伏擊，殺亂居民。一些殘存的反革命匪徒仍舊在布達佩斯流竄。在白天，他們躲在地窖裏，在晚上，他們進行零星的射擊，在上星期四和星期五（八日和九日）晚上，有小股的匪幫搶劫了這個城市，他們縱火焚燒了皇家飯店，搶劫了拉科西大街上的「古特曼」百貨商店，還進行了其他一些活動。

在匈牙利各地，反革命武裝暴亂都已經被完全粉碎。武裝匪徒的主要部分不是已經放下武器，便是已經毀掉武器。匈牙利人民軍部隊和治安巡邏機構現在正在搜集大量被拋棄的武器。

在匈牙利各地，和平的日常工作已經開始。在相當多的工礦企業以及鐵路和機關中，已經開始復工，學校也已經開課。托托巴尼奧在星期六約有兩千名礦工上了工。瓊格拉德州幾乎所有企業都已經開工。吉厄爾州和其他地區的小學校已經開始上課。吉厄爾－索普倫線、吉厄爾－科馬羅姆線和其他的鐵路線已經開始通車。

【新華社布達佩斯十三日電】各兄弟國家人民援助匈牙利人民的物資已經陸續運到了匈牙利和布達佩斯。

蘇聯上百車皮的物資已經運到布達佩斯，還有上千的車皮正在從烏克蘭共和國和白俄羅斯共和國起運。預計在一個星期內，蘇聯的全部援助物資將可以運到匈牙利。

捷克斯洛伐克給吉厄爾州運送了六車皮的食鹽和幾車皮的煤。羅馬尼亞給密斯科爾茲城運來了十五車皮食鹽，一萬五千公升石油和其他許多日用品。德意志民主共和國也運來了大批的物資。

目前，在匈蘇邊境扎洪車站，有八十九車皮的食糖、四十七車皮的肉和八十七車皮的水泥以及其他物品等待着運到布達佩斯和匈牙利其他城市。在匈捷邊界上也有兩千車皮的煤和三百五十車皮的糧食待運。從保加利亞、羅馬尼亞和其他社會主義國家也有大批物資在運來匈牙利的途中。

現在，匈牙利全國正在加強糧食和日用品的供應。各工廠正在陸續恢復生產。對於原料和物資的需要是很急迫的。匈牙利各鐵路線都在陸續恢復通車。

兄弟國家物資的運到，給匈牙利人民帶來了極大的鼓舞。

談到撤軍問題 倫敦巴黎話裏有因
英在「分階段」上做文章
法要聯合國軍代埃沿運河駐守

【法新社倫敦十三日電】英國外交部發言人十三日稱：英國軍隊將逐漸從埃及撤退，而由聯合國國際警察部隊接替。

該發言人指出：這種「分階段撤退」的政策是由外交大臣勞埃德在下院說明的。他說：英國政府關於此事的態度並未曾改變。

發言人又說：此事現在是在聯合國秘書長哈馬舍爾德的手裏。他說：英國對秘書長有充分信心，並希望：他將能達成「在聯合國大會有關運河問題的兩項決議」所定下的目標。

外交部發言人拒絕說明英國政府是否認為國際警察部隊將有效。他說：這個問題現在聯合國討論之下，勞埃德正在領導英國代表團。

關於以色列軍隊撤出埃及領土一事，該發言人說：英國已向以色列政府表明：我們希望他們從埃及領土撤出。

問到在他看來：加沙是否是埃及的領土。該發言人答稱：這個問題要待聯合國來決定。

【法新社巴黎十三日電】法國外長比諾十三日重申：英、法軍隊將要繼續駐紮在蘇彝士運河區，「直至國際部隊在主要地點上把他們換防出來爲止。」他說，從外交觀點看，這個問題乃是聯合國所組織的國際警察部隊能不能把兩方交戰者分隔開，及保證運河的航行自由。

比諾又說：「最好還是由國際部隊佔領蘇彝士運河上伊斯美利亞到蘇彝士的整個地區。」但現在並沒有被英、法軍佔領着的一段地區。

【本報訊】北京十二日電：倫敦消息：保守的「星期日泰晤士報」最近發表的一篇社論公開主張利用聯合國國際部隊的駐留埃及，來實現使佔領蘇彝士運河的計劃。

這篇社論說：在按照「國際管制」運河的十八國計劃的精神就運河問題達成「長期協定」以前，聯合國武裝部隊不得離開埃及。這篇社論還說：「如果不完全佔領蘇彝士運河，我們的事業就談不上勝利。」

比諾飛往紐約出席聯大會議

【路透社巴黎十三日電】法國外交部發言人十三日說，外長比諾將於十三日晚動身飛赴紐約，率領出席聯大會議的法國代表團。

塞港雖陷落 居民不屈服
他們不同英法軍合作

【路透社塞得港十三日電】據一英國軍官說：埃及人正在進行一種「耳語運動」，反對與此間的英法軍隊合作。

耳語者們正在傳話，說英法軍隊只是「過路鳥」。並且用手傳遞阿拉伯文的傳單，對與英法軍合作的人加以恐嚇。

在塞得港阿拉伯貧民區，消極抵抗運動最爲強烈。在那裏的軍隊巡邏時，須用手扳着槍機。

據說有一個商店老板因爲跟英國人合作，他的店舖遭到焚燒，而且人民遭毆打的案件正在增加之中。

有一個被毒打的埃及人尋求英國人保護，因爲他說：在他帶軍隊到一個密藏的軍火窖之後，他很爲他的家人的生命和安全擔心。他相信還可能有很多的軍火窖藏在地下，留待將來使用。

約旦炸毀一段油管
該油管係通往以色列

【路透社約旦安曼十三日電】從伊拉克基爾庫克到以色列海法的油管（本報編者按：該油管久已停止使用。）昨晚（十一日）被在約旦北部的民族主義者爆炸。

廣大地區可以看到火燄，據目擊者說：石油噴出滿地。

民族主義者將爆炸物置於兩處，地點在約旦北部伊比特八英里之處。人們聽到兩次強烈爆炸聲。

據悉：約旦當局將調查油管中怎會有油，因爲自從一九四八年阿拉伯－以色列戰爭以來，約旦即已禁止那條油管通向海法煉油廠。

【法新社特拉維夫十三日電】據特拉維夫十三日可靠方面消息，蘇聯已決定停止運送石油到以色列。

埃情報司司長說 清理運河航道 至少需時四月
倫敦估計要一年才能清理

【路透社開羅十二日電】埃及情報司司長哈特姆十二日晚間估計：蘇彝士運河的清除和修復工作「至少需時四個月」。

他說：這是「英法軍事行動沉在蘇彝士運河各國船隻的結果」。又說：「我丹橋和另一軍事橋的破壞，造成對運河的損壞」。

【法新社倫敦十三日電】據倫敦十三日接獲的最新的消息，埃及曾在蘇彝士運河上擊沉了各種輪船共約五十艘，以圖將運河堵塞。這個消息說，在運河北端約二公里中的一段地方，沉沒的船有二十艘之多，其他地段約有三十艘。

根據這個報告，倫敦的專家相信，大約要需時一年才能把運河清理。

（上接第一版）

在匈牙利秩序平定以後，蘇匈兩國仍將就根據華沙條約駐軍問題舉行談判。就在那時，也不會引進什麼聯合國部隊，去對匈牙利境內的任何領土領水實行什麼國際管理。因此，如果把蘇聯援助匈牙利和英法侵略埃及兩件事情相提並論不是由於惡意，就是由於誤會。事實恰恰相反。當英法侵略者在埃及和阿爾及利亞殺人放火的時候，也就是西方國家策動法西斯分子用西方所供給的武器在匈牙利殺人放火的時候，也就是蘇聯政府毅然決然地支持埃及及反抗侵略的時候，也就是蘇聯政府毅然決然地援助匈牙利反對法西斯復辟的時候。由此可見，蘇聯對於匈牙利人民的立場和對於埃及人民的立場是一樣的，這就是援助他們保衛自由，反對帝國主義。同樣，許多西方國家對於匈牙利人民和埃及人民的立場也是一樣的，這就是屠殺他們，企圖奴役他們，剝奪他們的主權，干涉他們的內政。匈牙利民族的自由和生存同埃及民族的自由和生存一樣，並沒有像艾登說的那樣被消滅；雖然艾登和其他帝國主義分子的確夢想加以消滅，但是這樣的夢想在兩個前線都失敗了。開羅誠然沒有得到「布達佩斯那樣的對待」，因而英法的空軍轟炸了開羅，而蘇聯軍人並沒有在那裏幫助埃及人民救火，像他們在布達佩斯所做的那樣。但是蘇聯究竟也干預了英法在埃及的行動，使英法不得不接受停火。把蘇聯的干預換一個說法罷：在過去幾天中英法打北非的行動，一定使被壓迫的世界更好地了解到，蘇聯的干預意味着什麼，以及他離開對於匈牙利意味着什麼。

匈牙利政府拒絕聯合國派觀察員
並反對舉行「自由選舉」建議

【路透社紐約十二日電】匈牙利政府十二日拒絕了聯合國請准派觀察員到匈牙利調查局勢的要求。

匈牙利代理外長薛布斯致電聯合國秘書長哈馬舍爾德，重申匈牙利局勢的解決是全然內政問題，不應由聯大會議加以討論。

匈牙利又斷然拒絕舉行「自由選舉」的建議，指出舉行選舉完全是匈牙利當局的職權。

十一屆聯大開幕 各小組會開始工作
中東與匈局勢列入議程
摩洛哥突尼斯蘇丹參加聯合國

【路透社紐約十三日電】聯大總務委員會十三日一致決定將中東局勢列入議程。此外，委員會又以十一比二票決定將匈牙利局勢列入議程。

【法新社聯合國十三日電】聯合國第十一屆大會十二日在紐約開幕，並一致接受摩洛哥、突尼斯和蘇丹三國爲新會員國。

大會選出泰國代表、外長那拉底親王爲第十一屆大會主席。摩洛哥、突尼斯和蘇丹三國請求接受爲會員國的建議，是聯合國中的亞非集團提出的。大會又選出七個委員會的新任主席，他們將與大會副主席和七位大會主席一起共同組成大會的總務委員會。

大會進行至此，即宣佈休會到十三日國際標準時間三時三十分，大會將正式開會。

另據路透社報道，秘魯代表貝隆德當選爲處理主要國際問題的政治委員會的主席。其他六個委員會的主席如下：特別政治委員會，沙頓柏（土耳其）；經濟委員會，米爾汗（巴基斯坦）；社會委員會，[illegible]（丹麥）；託管委員會，馬錢納（多明尼各）；預算和行政委員會，羅特菲（埃及）；法律委員會，比特切爾卡（捷克）。七位大會副主席爲：美國、英國、法國、蘇聯、印度、蔣國民黨、和薩爾瓦多。總務委員會將於十三日國際標準時間十五時三十分開會。

石油來源切斷 法政府向美告貸
要求美供應二億美元的石油
法已決定限制汽油石油消費

【法新社巴黎十三日電】據消息靈通方面十三日說，法、美當局現在已在進行談判美國運油給法國，以期補充現在已被切斷的中東的供應。

據說，法國要求美國供應最大的數量：一千萬噸以上，總值約二億美元。

法方代表要求以長期借用借款方式，把石油供給法國。

法、美石油公司已經達成協定，一俟美國政府核准增加生產時，即可開始交貨。

法國政府又進行從美國和波蘭增加煤的輸入。

【本報訊】新華社北京十二日電：巴黎消息：法國「政府公報」十日刊載了政府關於限制全國汽油和其他石油產品的消費量的一項新決定。它規定，從十二日起，煉油廠一律不許銷售佔目前汽油使用量三分之一的高度揮發性汽油。同時，柴油和所有燃油用油也要實行配給制。

英法以曾訂計劃 定期在運河會師
約旦獲得重要文件

【路透社倫敦十三日電】貝魯特電台十三日廣播：約旦當局曾發現「以色列和英法軍隊定於十一月七日在蘇彝士會師的計劃」。

廣播說：這個計劃是上星期在約旦上空被擊落的一架飛機中發現的。機上坐着一個以色列上校西姆哈尼。

廣播說：這個文件「透露了三國有關對付埃及的軍事活動得一國所分擔的勤務，及在蘇彝士會師的地點」。

哈馬舍爾德即抵意 將續與納賽爾商談
埃宣佈對聯合國軍進駐條件

【法新社那不勒斯十三日電】此間聯合國十三日正式宣佈：聯合國秘書長哈馬舍爾德將於十四日下午抵達羅馬。他將在羅馬和聯合國警察軍司令伯恩斯少將會晤，後者十三日從特拉維夫抵達羅馬。

他們會晤之後，哈馬舍爾德將赴那不勒斯，聯合國警察部隊正在那兒集合。

該發言人說：已有表示願與聯合國合作的有下列國家：巴基斯坦、瑞典、錫蘭、印度、捷克、芬蘭、羅馬尼亞、新西蘭、巴西、緬甸、印尼、南斯拉夫、伊朗和埃塞俄比亞。

【路透社開羅十三日電】埃及情報司長哈特姆十三日晚宣佈，埃及已同意聯合國國際警察部隊駐在埃及。

他說，埃及方面對於警察部隊的任務和責任，部隊的國籍和駐紮地點的要求，聯合國秘書長哈馬舍爾德已表示同意。

哈特姆又說，此外又已同意的，是埃及在任何時刻收回同意時，國際警察部隊必須遵從。他說，英、法軍撤退之後，警察部隊在運河區的任務便立即停止。他說：「在此之後，聯合國警察部隊的任務應限於埃及和以色列的停戰分界上。」

【路透社紐約十三日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德飛往開羅與納賽爾總統會談。

哈馬舍爾德十二日精神飽滿地出現在記者招待會，一派樂觀神情。他說，在開羅最多只耽擱兩天，

在開羅的官員說：哈馬舍爾德將與納賽爾及其他埃及高級官員會商。

昨晚（十二日）已有三十五個加拿大的先遣兵離開蒙特里爾在赴埃及途中。

【法新社卡拉奇十三日電】巴基斯坦國防部發言人十三日在此間說：巴基斯坦軍隊準備參加國際警察軍，並且一俟此間接獲有關此事的命令時，巴基斯坦的部隊即將出發。

【法新社馬尼拉十三日電】菲律賓決定派遣一支部隊參加在中東的聯合國警察部隊。據權威人士的消息說：這一決定是總統麥格賽賽和高級國防及軍事領袖會商之後做出的。

開羅國際機場 班機紛紛恢復
埃及鐵路運輸恢復正常

【新華社北京十二日電】據開羅電台十一日宣布，開羅國際機場開始恢復某些國際航線的通航業務。

埃及政府十一日已經允許美國環球航空公司、荷蘭皇家航空公司、印度國際航空公司和瑞典航空公司在日出和日落這段時間內恢復它們到開羅或者從開羅起飛的通航業務。

開羅國際機場是在英法和以色列侵略埃及的戰爭爆發以後關閉的。

【新華社北京十二日電】開羅消息：埃及鐵路管理機構十一月十日宣布，上埃及和下埃及的全部鐵路運輸已經恢復。

埃及交通部指出，鐵路運輸短期中斷是由於英、法轟炸造成的，但是它很快地被埃及工兵團修復了。

針對倫敦發表聲明 美國說不開三巨頭會議

【法新社華盛頓十二日電】美國政府發言人十二日晚說，目前並未擬議舉行美、英、法三國政府首腦會議。

這位發言人的話是針對倫敦的消息說的。倫敦的消息說，美國總統艾森豪威爾已在原則上同意與英首相艾登和法總理摩勒在華盛頓舉行一次會議。

這位發言人又拒絕證實巴黎十二日早上所傳的消息。巴黎的消息是說：美國駐法大使狄龍曾把艾森豪威爾總統關於舉行一次「三大國」會議的可能性的照會遞交摩勒總理。

【本報訊】新華社北京十二日電：目前，三國首都正在醞釀舉行一次三國首腦會議。美國政府新聞秘書哈格蒂證實，在華盛頓，曾經討論過舉行這個會議的問題。

美、英、法三國正在進行頻繁的外交接觸。法國駐美大使阿爾芳十日深夜往訪國務院，說明法國希望舉行一次三國會議。法國總理摩勒已經在九日表示，他將去訪問艾森豪威爾總統。從倫敦來的消息說，英國首相艾登也將要前去華盛頓訪問。艾森豪威爾也頻頻接見英、法駐美大使。消息說：據悉，艾森豪威爾向他們表示，在所謂「蘇聯威脅」前面，「美國將堅決支持大西洋聯盟」。

【法新社倫敦十三日電】英國外部發言人十三日說，英首相艾登、法總理摩勒和美總統艾森豪威爾在華盛頓舉行會議並沒有安排。他說：「並沒有安排舉行會議。」

人民日報分析匈牙利局勢

匈牙利總理卡達爾在十一日的廣播中說得好：「誰認爲首先蘇軍應撤出我國，不管他願意不願意，他就是贊成反革命，贊成帝國主義枷鎖，贊成放棄民族獨立」。聯合國的西方國家正是這樣要求的。聯合國目前的「多數」決不會支持社會主義各國人民的社會主義願望；相反，他們準備毫不躊躇地把匈牙利和一切人民民主國家推上蔣介石、李承晚、吳庭艷的道路。這就是聯合國大會緊急會議所通過的幾次決議的實質。聯合國通過決議要求蘇軍撤出匈牙利正是證明了蘇軍撤出匈牙利只有利於帝國主義，而決不會有利於匈牙利人民。

我們認爲蘇聯在匈牙利的行動完全是出於正義的，這不僅因爲蘇聯軍隊只是根據華沙條約才駐在匈牙利，只是根據匈牙利政府的請求才幫助恢復秩序，而且因爲匈牙利人民的真實願望。正因爲這樣，反革命勢力才能迅速的被粉碎，匈牙利的社會秩序才能確定地在全國範圍內逐步轉向安定。匈牙利人民雖然對於過去政府的工作表現了正當的不滿，卻始終沒有要求拋棄社會主義而接受法西斯主義。武裝法西斯分子的復辟活動決不是什麼「自發」的羣衆行動，而是一夥陰謀家在美國和其他西方國家的策動之下強加在匈牙利人民頭上的，這一點甚至合衆社駐維也納的記者也指出來了：「不然，怎樣解釋一晝夜之間，甚至叛亂發動幾個小時之內，就出現了懸掛着大主教十字架的綠白紅旗幟呢？又怎樣解釋暴亂者臂上的三色臂章呢？更不用說武器了，『襲攻』是不能解釋武器的來源的，特別是在巷戰開始時把暴亂者就運到戰略據點去的卡車和徵令兵乘坐着的摩托車更無法解釋。」

當然，匈牙利事件的整個過程是複雜的，不滿過去政府工作的固然有各種人，就是參加叛亂的也有各種人，並不都是法西斯分子，而且外國軍隊幫助鎮壓叛亂總是一種非常情況，無論動機怎樣純潔善良，總難免引起一部分人暫時的不了解。許多資產階級報紙的惡毒的歪曲，更加使普通人難於認識真相。今天附和帝國主義所製造的反蘇反共叫囂的就有這樣一些普通人在內。但是謊話是活不長的。烏雲不會老是存在天空。在匈牙利的秩序完全恢復以後，人們就會更明白的看到，匈牙利人民所要求的究竟是什麼，蘇聯究竟是損害了還是捍衛了匈牙利的獨立、主權和領土完整。反動派掀起反蘇反共的潮流，這並不值得奇怪。大家記得，在一九三九年就曾有過世界範圍的反蘇反共潮流，反蘇反共分子對蘇聯和各國共產黨作了種種污衊，在社會主義隊伍中曾一度引起了許多混亂。但是，隨着時間的推移，這些謊言都破產了，蘇聯和各國共產黨的威信都更加增長了。同樣的，在國民黨反動派的煽動之下，中國也曾有過一次又一次的反蘇反共潮流，直到一九四六年二月，反動派還發動了最後一次反蘇遊行，並且搗毀了重慶的中國共產黨機關報新華日報和中國民主同盟的機關報民主報。但是一切這種煽動並沒有能夠挽救反動派的統治。一些受了蒙蔽的人們終於認清了誰是敵人，誰是友人。西方各國的反動派想利用匈牙利的問題使它們顛覆人民民主國家的陰謀活動合法化，想藉此破壞蘇聯和各人民民主國家的威信，進攻國際社會主義運動，並且想藉此轉移世界輿論對於埃及問題的注意。但是它們的計策是不會如願以償的。匈牙利反革命分子在電台上向西方帝國主義呼叫：救命呀！救命呀！但是帝國主義究竟沒有能救它們的命，而且最後也沒法救自己的命。社會主義的道路無論有怎樣的艱難曲折（這是複雜的歷史條件造成的），仍然是全世界人類的唯一光明道路。

匈牙利事件對於各國社會主義者也是一個大的考驗。匈牙利事件考驗着他們在鬥爭的風浪中對於社會主義的原則和無產階級國際主義的原則是否真正忠誠，在困難複雜的環境是否能保持馬克思主義的清醒頭腦，而不陷入動搖，迷誤和困難所壓倒。西歐很多國家的共產黨沒有被一時的困難和迷誤所壓倒，他們用大無畏的國際主義精神堅決地說明了真理，因而受了反動派的瘋狂的攻擊。法國共產黨的中央機關被暴徒焚燬，法共的人道報和進步報紙戰鬥報也被暴徒襲擊。這不是它們的失敗，而正是它們的光榮。我們向它們致共產主義的崇高的敬意。

中國出口商品展覽會在中蘇友好大廈廣場大放煙花，數萬觀衆前往參觀。

鑑西水利工程 月底動工興建

排水灌溉渠長六十公里 包括大小水閘一百多座

【本報吳川十二日專訊】吳川、化縣的巨大水利工程——鑑西水利工程將於十一月底動工興建。鑑西水利工程規模宏大，排水灌溉幹渠共長六十公里，二百六十萬土方，其中由吳川黃坡區那泗渡至坡頭區乾塘的排水大渠就有十六公里長，底寬三十公尺。工程的主要建築物有大岸、乾塘、冷水等大小水閘共一百多座，工程的全部建築費用約二百八十萬元，由人民政府投資一百三十四萬元，貸款一百零六萬元。

商展大放煙花

前晚燃放五套 節目三十餘個

【本報廣州十二日專訊】十二日晚，中國出口商品展覽會會場前面，一條條火蛇直竄上空，迸發出無數火花散落下來，彩色繽紛，明亮炫目，吸引了數萬人駐足仰首觀看，情況異常熱烈。

這天晚上，中國出口商品展覽會舉行盛大的晚會，慶祝大會開幕。晚會有燃放煙花、放映電影、交誼舞會等節目。

夜幕方垂，人們即由四面八方向大會匯集，進入會場的來賓和觀衆在三萬人以上。大會門前西村公路上，觀衆擁擠，交通爲之阻塞。

這晚燃放的煙花有五套，另有零星煙花，共節目三十多個。「金蟾起月」旋轉着向夜空上衝，火花四濺，好似撒下無數晶瑩的寶石。「仙女散花」，落英片片，把夜空裝飾得瑰麗動人。「穿雲箭」、「麒麟引鳳」、「七星伴月」等，各有其精彩之處。

煙花由七時燃放到九時許方結束，接着放映電影和舉行舞會。電影有「廣場雜技」、「歡樂歌舞」兩套國產彩色電影和「一九五六年國慶節」一套大型紀錄片。

舞會在四二樓舉行，梁若林等香港工商界人士和海外來賓，均活躍在舞池裏。

粵穗歸僑僑眷代表 紀念中山九旬誕辰

有很多人係興中會同盟會會員

【中國新聞社廣州十三日電】昨天下午，廣東省、廣州市歸僑、僑眷代表一百多人集會，紀念孫中山先生誕辰九十周年。其中有參加過興中會、同盟會，追隨孫中山先生進行革命活動的老華僑等。他們昨天都在會上講述了在辛亥革命時的故事和華僑的愛國事跡。

曾經組織海外華僑捐款支持孫中山先生的革命工作的菲律賓老華僑潘嘉，在會上講述了過去參加興中會、同盟會和孫中山一起工作的情形。潘嘉在講話時感情激動，使人忘記了他已經是一個九十高齡的老人。加拿大的老歸僑李吉和胡漢賢在發言中說，辛亥革命與加拿大的華僑有非常密切的關係，當時有不少的革命先烈是加拿大華僑。胡漢賢說，他至今還念念不忘孫中山先生過去要建設我國航空事業的宏願。歸僑楊湯城、僑眷黃奐垣等在發言中一致提到：過去孫中山先生的遺志，今天已成爲現實。今天我們要發揚傳統的愛國精神，遵循孫中山先生的宗旨，愛國意志，爲爭取早日和平解放台灣而奮鬥。

廣東各地人民集會 隆重紀念中山誕辰

八旬老翁劉良臣等報告中山生活

【本報廣州十二日專訊】十二日，廣東各地人民隆重紀念孫中山先生的九十誕辰。

汕頭市三千多各界人民，在十一日上午舉行紀念孫中山誕辰九十周年大會。民革汕頭市組織負責人吳華胥在會上報告了孫中山先生的生平。爲紀念孫中山先生，汕頭市的報紙出版了專刊，文化館舉辦有關孫中山革命事迹的圖片展覽，有線廣播站播送了在汕頭市發現的孫中山先生講話錄音片。

佛山市各界一千多人，在佛山大戲院集會紀念孫中山先生誕辰九十周年，民革、民盟、民建佛山市組織負責人等都在會上發表了講話。

他們一致指出：在中國共產黨的領導下，全國人民已實現了孫中山先生的理想。今天，我們紀念孫中山先生要爲解放台灣而努力。在紀念會上，還播放了孫中山先生一九二四年作的「勉勵國民」的講話錄音。民革、民盟佛山市組織、佛山市工商業聯合會和佛山市文化館都分別舉辦了有關孫中山革命事迹的座談會和講演會。

韶關市紀念孫中山先生誕辰九十周年的大會在十二日下午舉行。在宣統元年就認識孫中山並追隨孫中山多年的八十四歲老人劉良臣、在一九二二年就追隨孫中山先生參加革命工作的老歸僑胡持禮老先生等也出席了紀念會，他們詳細介紹了孫中山少年中年時代在國內外的生活。

海口市一千多人舉行大會紀念孫中山先生。會上，六十高齡的鍾毅民老先生的講話受到熱烈歡迎。他在一九二二至一九二四年間是孫中山先生的內勤侍衛。他詳細地敘述了孫中山先生在陳炯明叛變後，在黃埔、惠州兩地親臨前線指揮炮兵戰鬥的情形。他說：孫中山先生認清蘇聯是中國真正的朋友，在廣州常與蘇聯軍包羅亭顧問、加倫將軍親切交談。他還敘述了孫中山先生的勤勞、清廉、簡樸的生活作風。

湛江、江門、北海等市都舉行了紀念大會。石岐市也舉行了展覽會、演講會等紀念活動。

海南陵水縣發現青梅林

地區廣達二萬多畝

【本報海南八日專訊】海南陵水縣最近在南橋區石梅、田新、茄新等鄉一帶的沿海地區發現有二萬多畝的大片青梅林。現陵水縣林業部門已把這片青梅林封禁起來，留作採種母樹之用。

青梅是一種常綠喬木，經濟價值很高，木質堅實，長久日曬或浸在水中不會腐爛，是建築橋樑、造船等的良好用材。它的樹齡很高，在發現的大片青梅林中，有些生長時間已達一千多年。青梅宜在沿海沙質壤土中生長，是在沿海營造防護林的很好樹種。現陵水縣林業部門已把在這片青梅林中採到的種子送到海南各國營苗圃試種，準備以後在海南地區大量種植。

中大舉辦紀念展覽

共分四室展出部分遺物遺墨 刻有「孫逸仙博士」的鋼筆也陳列

【本報廣州十一日專訊】中山大學舉辦的孫中山先生誕辰九十週年紀念展覽會，從十一日開始，一連展出三天，歡迎各界人士參觀。

展覽會會址是中山大學右側的一座平房，房子正中陳列有孫中山先生銅像和鋼像。展覽會共分四個室。從孫中山先生童年和早期革命，談到孫中山先生成立同盟會，領導辛亥革命，執行聯俄、聯共、扶助農工三大政策，以及孫中山先生逝世後各地追悼和唁電的情況。展覽會展出了孫中山先生的部份遺物、遺墨、著作及生活和工作圖片。

在第一室，觀衆可以看到孫中山先生的故居翠亨村的風貌，那裏有孫中山先生故居的圖片，有他幼年讀書的書塾的照片和他常喜歡到蘭溪河游泳的記敘。那裏還有孫中山先生在倫敦蒙難時營救他的老師康德黎的照片及他的遺著及遺著的譯本的照片。孫中山先生常用的橙黃色鋼筆，筆尖刻有「民族華僑製」，筆棉用英文刻着「孫逸仙博士」等字樣。這枝筆也陳列在室內。

第二室所陳列的圖片和文字，說明了孫中山先生從一九零五年至一九一一年組織同盟會和進行辛亥革命的活動。第三室敘述了孫中山先生一九一九年至一九二五年的革命活動及他執行聯俄、聯共、扶助農工的三大政策的有關材料。

在第三室，觀衆可以看到一九二一年八月二十八日第一次公佈孫中山先生還蘇聯外長齊契林的信中這樣的一段話：「在這期間，我希望與你及莫斯科的其他友人獲得私人的接觸。我非常注意你們的事業，特別是你們蘇維埃底組織、你們軍隊和教育底組織。我希望知道你和其他友人在這些事業方面，特別是在教育方面所能告訴我的一切。像莫斯科一樣，我希望在青年一代——明天的勞動者們底頭腦中深深地打下中華民國的基礎。」「向你和我的朋友列寧和所有爲人類自由事業而有許多成就的友人致敬。」

在第四室裏，觀衆還可看到一九二四年五月蘇聯和中國共產黨幫助孫中山先生成立黃埔軍官學校後，同年八月二十一日孫中山先生在廣州農民運動講習所對畢業生訓詞的圖文，一九二四年十一月間孫中山先生離粵北上時中國共產黨中央機關報「嚮導週報」發表了歡迎孫中山先生的歡迎詞。

第四室陳列的是一九二五年三月十二日，孫中山先生逝世後，各地追悼他的圖文，以及各

廣州市各界人民在中山紀念堂舉行「孫中山先生誕辰九十周年紀念大會」

租賃小汽車 廣州已出現

總站設在商展會門口

【本報廣州十二日專訊】國營廣州市汽車公司十日正式成立。嶄新的小汽車已接待了一批來穗參觀中國出口商品展覽會的港澳同胞，海外華僑和外賓。

汽車公司現在中蘇友好大廈第三號門口內設立一個服務總站，汽車服務分站設在廣九火車站對面的西堤市場內。中蘇友好大廈服務站已爲廣大羣衆服務了。

租賃汽車分包車（用車一日以上）和臨時用車兩種，行駛市內和市外收費不同。甲種小汽車（較好的小汽車），在市內行駛四公里（起碼的里程）收費二元四角，超過四公里以上每公里收六角。行駛市外收二元八角，超過起碼里程每公里收七角二分。乙、丙兩種收費較平。包車一日（十二小時）租價甲種車三十元，行駛四十五公里計。如超過這個里程每公里收費五角。

吳川王村港 興建新漁港

定於本月底動工

【本報吳川十二日專訊】吳川縣王村港建築漁港工程將於十一月底動工。

王村港原來的港口石礁很多，港甚很淺，因此歷來大船不能駛入，當地漁民只能從事淺海捉魚，大大限制了漁業生產的發展；各地在這裏附近捕魚的漁船，遇到颱風也不能駛進該港躲避。現人民政府爲了進一步發展漁業，決定投資二十六萬元在王村港建築漁港。漁港建成後，不僅王村港的漁民能在這港附近深海捕魚，各地的漁船遇到颱風也可以在該港停舶。建港工程預計在明年四月可以完成。

香港工商業者 陳京原獻珍藏圖書

共一百多册由廣州博物館收受

【本報廣州十二日專訊】海外工商業者陳京原先生最近將珍藏多年的一萬多册圖書捐獻給國家。這批圖書已由廣州博物館接收完竣。

陳京原先生一向在海外經營工商業，現住香港。此次捐獻的圖書達一萬一千六百一十九册，泰半爲清代版本，有「廿四史」、「四庫全書」、「康熙字典」、「佩文韻府」、「資治通鑑」、「大清實錄」、「太平天國叢書」等，對清史的研究提供了寶貴的資料。現有關方面已去函陳京原先生致謝。

華僑子弟在廈門

中國新聞社記者

有許多華僑、僑眷的子弟。不少僑眷的全家的孩子都在這裏學習，學校很好地教育他們的孩子，他們和學校都結下親切的關係。

最初的集體教育

太陽剛露頭不久，華僑幼兒園附近的人就可以聽到孩子們的歡笑聲。孩子們開始做早操、騎木馬、坐蹺蹺板、走浪橋了，一天裏，幼兒園的孩子在教養員的照顧下，做着多少歡樂的遊戲啊！這裏，孩子們學着建築工人用積木在蓋房子，女孩子做阿姨手裏抱着小娃娃，蹲在小桌子前「煮飯」；想做「小醫師」的孩子面前，擺着很多小瓶子……

孩子們沒有進學校之前，他們就在這裏接受健康的教育。僑眷的孩子趙仲亨在家裏經常向媽媽討錢去買零食；和姊姊吵鬧；他媽媽說：「煩死了，送你到幼兒園去」。孩子來到幼兒園裏變乖了，回到家裏和他姊姊也玩得很好，有時唱歌、講故事給他姊姊聽，也會幫助媽媽生火、餵雞。他媽媽更喜愛他了，買了一輛小脚踏車給他玩，最近還給他照了一張相片寄給在南洋的親人。

小僑生

在鼓浪嶼鼓山小學有一個十一歲的小僑生，叫李亞成。在南洋讀書的時候，他對教師們用浸過馬尿的籐鞭打的手，後來在電影上看到祖國的照片，心裏嚮往，堅決要求他父親送他回國讀書。

去年年底，他離開爸爸媽媽來到廈門。鼓浪嶼一位姓葉的居民委員會主任收留他，像親人一樣對待他；老師們對他也很好。

在回國前，他連一個中國字也不認識；但是老師們教他很認真，現在，國語科已成爲他各門功課中最有興趣的一科。「祖國的建設這樣美麗，它是全國六萬萬人民創造的。」老師的話給他深刻的印象。每天學完功課，他就和其他同學一起打掃教室，有時還幫助老師檢查衞生；班主任稱他是自己的「好助手」。

鼓山小學（原名英華校友小學）

歡樂的青年時期

在集美中學，有一千四百多位僑生過着愉快的學習生活。學校爲大海所環抱，景色優美；老師們關心他們，使他們在學業、品德、身體等方面都得到健康的發展。

從泰國來的僑生陳清祧初到學校的時候，只認得最簡單的中國字；老師講了課，課後，通過翻譯再向她翻述一遍。老師們的關懷，使他們受感動。曾有一個時期，她午睡、星期天都埋頭讀書，星期六晚上連電影也不去看了。這時，老師們跑來向他說：「要保證學習好，一定要有健康的身體。」並協助她抽出時間參加體格鍛鍊，學習成績達到八十分以上。另一位僑生吳偵悅有一次在廈門遊玩，不小心摔壞了脚，學校派了一個老師送他上福州治療。在途中，老師照顧他很體貼。當他治好回校時，不少同學去歡迎他。他感動地說：「在祖國，老師和同學就像我的父母兄弟一樣。」

爲祖國而學習

在廈門大學，有來自南洋各地的僑生。爲了建設祖國，他們朝氣蓬勃地在這裏學習。

僑生們和國內學生相處是十分友愛的。他們在這充滿友愛的大家庭裏，學習、工作、鍛鍊身體都有顯著的進步。僑生鄭翠環不但學習好而且在體育方面已成爲全省的羽毛球冠軍。在祖國號召在十二年內在科學上趕上國際水平，僑生的學習情緒更加高漲。生物系二年級僑生周材喜、劉昆玉等人組織了熱帶植物研究小組，在老師的指導下，研究如何使樹膠、油棕、榴蓮等亞熱帶植物在祖國的土地上生長起來。僑生們感到：今天學得了更多的知識，明天在建設崗位上就能爲祖國作出更多的貢獻！

兒童

每逢星期日、三出版

有獎小測驗答案 四




聰明的小朋友：自從刊出了有獎小測驗，現在已經是第四次了。最近兩次，我們收到許多小朋友寄來的答案，其中很多是照我們規定的辦法答對了的。但是，現在寄來答案，就是答對了，也是不發獎的。現在將我們的辦法再說明一次，請小朋友們注意。

有獎小測驗的辦法是：每星期日刊出問題，每星期三刊出答案。等刊出十次問題和答案，我們便將十次的問題全部刊出，到那時，請小朋友再將答案寄來，答案全對的就有獎品。

這次的答案是：

一、兩隻小貓一樣高，一樣肥。因爲一個穿的是橫條衣袴，一個穿的是直條衣袴，看起來好像是第一隻高，瘦；第二隻矮，胖。

二、最後一次剪布是九月一日。

自成五角星

小遊戲

聰明的小朋友：現在我們來做一個小遊戲。請你準備一隻菜碟，將碟底朝上放在桌上，然後取五根牙籤，在中間拗折一下，但不要拗斷（如圖）。將這五根拗過的牙籤照圖中的樣子放在菜碟底上，並在五個牙籤尖端的中間放幾滴水，這時，牙籤就會自動做成一個五角星。你不相信嗎？試試吧！

一個教訓

故事

香島 林班年

這個故事是老師在課堂上講的，我覺得很有意思，所以把它記下來。

一個晴朗的早上，有兄妹二人，一齊到學校去，在去學校的路上，一定要經過一個樹林，於是哥哥便對妹妹說：「現在時間還早，不如在樹林裏玩吧。」他的妹妹也同意了。

於是他們手拉手的向樹林跑去。在樹林裏的確是很好玩的，他們聽見鳥兒在唱歌，松鼠在樹上跳來跳去，溪水潺潺地流着。在路上，他們碰見了小蜜蜂，就對小蜜蜂說：「小蜜蜂，來和我們玩吧。」小蜜蜂說：「我沒有功夫和你玩呢，我要去採蜜糖。」後來，他們碰見了小白兎，就叫小白兎和他們玩，小兎不理會他們，走到溪水邊去洗他的可愛的小臉。兩兄妹覺得很寂寞，走到了溪水旁邊。溪水淙淙的從石頭下面流過去，他們就對溪水說：「你大概沒有事做吧，和我們玩吧。」溪水很生氣的說：「誰說我沒有事做，我整天供給人家飲用，不像你們兩個懶蟲。」他們聽了，感到更加寂寞，當他們正要走出樹林的時候，哥哥抬頭一看，看見一隻很美麗的小鳥，正在唱歌，便對小鳥說：「你大概沒有事做吧，下來和我們玩吧。」小鳥聽了，說：「我沒有事做？我每天要捉小蟲給我的孩子吃，現在正在唱催眠曲給孩子們聽，使他們睡覺。你們小孩子，要記住，要等自己的工作做完了以後，才能玩耍和休息。」兩個孩子聽了，覺得很慚愧，便趕快跑回學校。他們雖然遲到了，但從此得到了一個教訓，就是要等自己工作做完之後，才能玩耍或休息。

怕鬼

兒童作品

南華 葉中敏

我最怕的東西是鬼，因爲我每逢二四六都收聽「夜半奇談」。有一天，在睡覺前，姊姊給我講鬼故事，正聽得緊張時，忽然窗門被推開了，我以爲一定是什麼東西，就「哇！」的一聲叫起來，弟妹們也跟着跳起來。姊姊停止了講故事，走上前想拉開窗簾看一看，誰知一隻東西迎面跳進來，一看，原來是隻頑皮的小貓。這真是白白的驚了一場呢！

難忘的一夜

石秋文

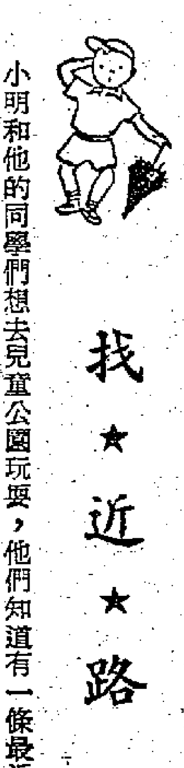
十月十一日晚上，已經是十時三十分，我正在床上睡覺。忽然，騎樓的玻璃發出碎裂的響聲，我們心知不妙，可是不敢出去看。我的爸爸猜說：「一定是壞人擲石子上來！」

這時，同屋的住客不約而同地關了燈，住在騎樓和頭房的兩家人，都走到我們住的房子來躲避。

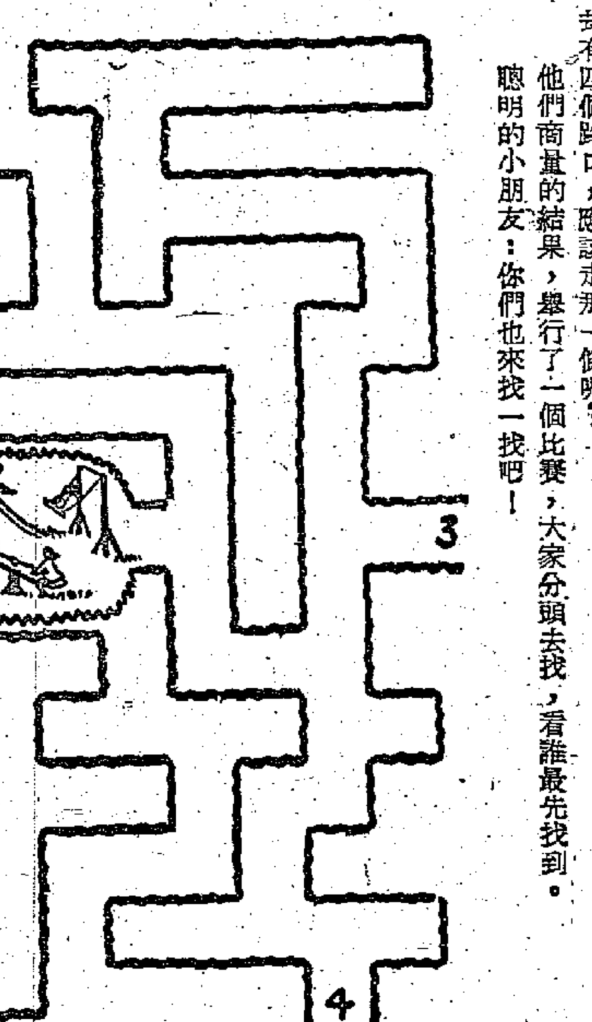
不一會，又有人擲石子上來，騎樓又發出「嗶啦！」的玻璃的破裂聲，同居的一個女孩子被嚇得驚哭起來，我也嚇到兩手發抖，兩脚發軟。大家正縮成一團，不知怎樣辦。這時，外面人聲靜下來了，英軍到來了，我們才安心一點，當天晚上，大家都沒有好好地睡覺。

我們一屋都是守規矩的居民，可是在這一夜裏，竟要受驚、受損失，真沒理由。我希望以後再不會有這樣的事發生！

找★近★路



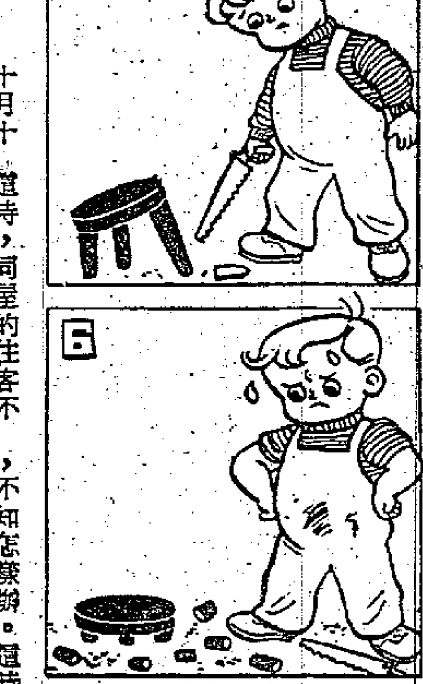
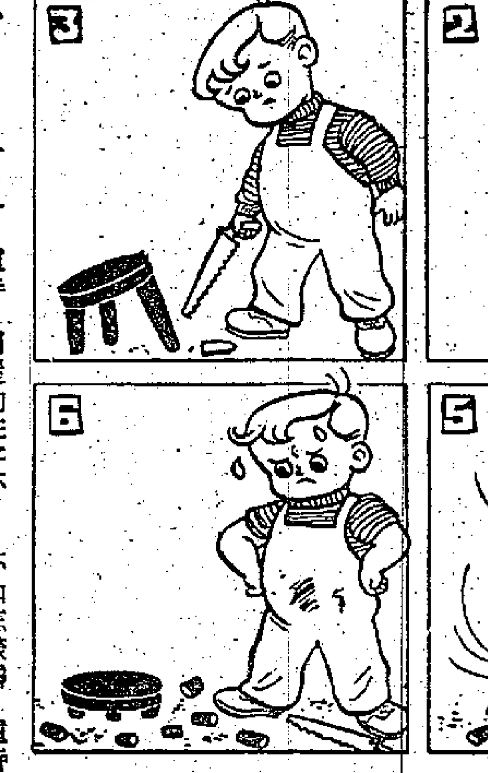
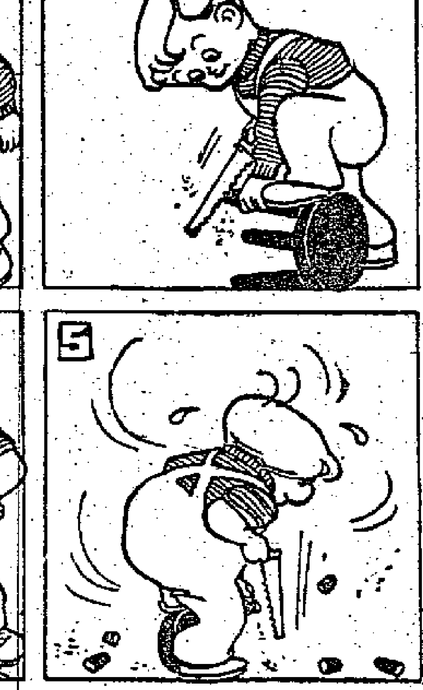
小明和他的同學們想去兒童公園玩耍，他們知道有一條最近的道路，可是這裏卻有四個路口，應該走那一條呢？他們商量的結果，舉行了一個比賽，大家分頭去找，看誰最先找到。聰明的小朋友：你們也來找一找吧！



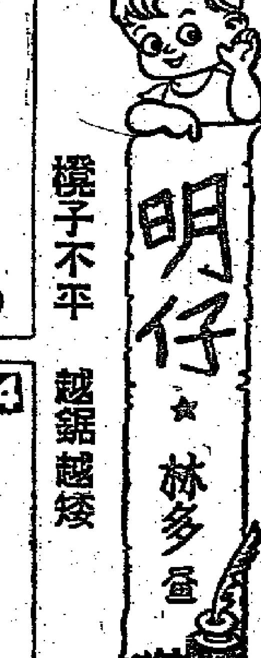
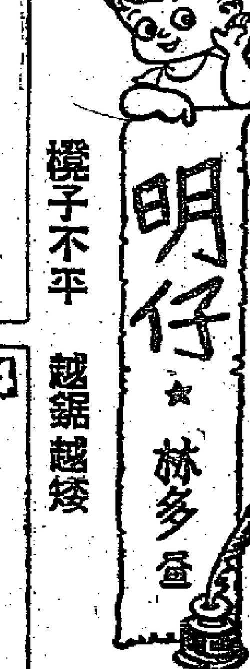
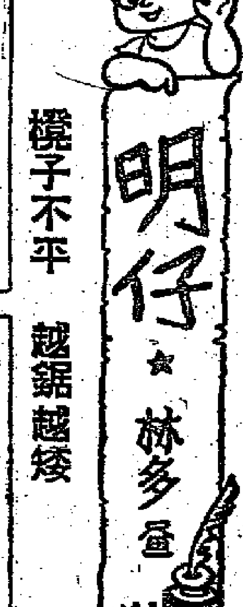
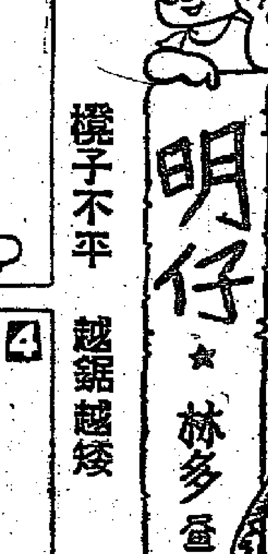
明仔

林多 畫

櫈子不平 越鋸越矮



中西醫師濟濟一堂 學習中山革命精神

【本報訊】澳門消息：鏡湖醫院昨日舉行大會，隆重紀念孫中山先生九十周年誕辰。與會來賓有澳門各中西醫學界人士吳鳴、徐漩、李康哲、陳滿、譚伯銘、許雲庵、鄧伯禧、葉茂青、陳白昭、郭慈博、譚耀辰、郭文、黎鈞亮、邵冀崙、譚大同、趙餘庭、劉光普、李浩然、許玉嵩、盧譯民、劉能強、陳景桓、尹民的代表等，與會的還有該院慈善會副主席馬萬祺、董事周爾陝、朱洽、鄧晏、梁培、劉衡仲、鏡湖醫院副院長郭信堅、梁錫光及全體醫生、護士職工等。孫中山先生生前在澳友好八十八歲的吳節薇老先生也被邀參加了紀念大會。

紀念大會在熱烈的掌聲中開始，主席馬萬祺致開會詞。他說，孫中山先生一生奔走革命，都是爲謀實現中國富強、人民幸福，這種偉大的精神都是值得人們欽佩和學習的。他說：「今天中國人民已完全實現了孫中山先生全部理想，把中國建成了一個民主獨立、富強的國家。」

吳節薇老先生雖然年屆高齡，但精神飄鑠，他在會上滿懷欣然地追述孫中山先生在澳門開設中西藥局的情形。他說：「當年中山先生在澳曾向鏡湖藥局借了二千元，在草堆街開設中西藥局，並訂明每月利息一百元，當時誰也不知中山先生是搞革命的；後來知道了，藥局當事人便追他還錢，因爲我是擔保人，我即時便替他還清了全部欠款和利息。」接着吳節薇老先生還講述了中山先生從事革命的忘我精神，與會者均凝神靜聽。

鏡湖醫院舉行紀念大會 吳節薇老人回憶孫中山

七十八歲同盟會員說中山理想已在中國實現

中華醫學會澳門分會理事長吳鳴在會上講述了他當年參加第一次國民大會的情形，並熱烈讚揚中山先生的優秀品質和偉大的精神。

中醫師譚伯銘、鏡湖醫院副院長梁錫光、郭信堅都相繼在會上講話。

梁錫光在會上更提請全澳中西醫藥界人士以攜手合作愛國一家，作爲紀念中山先生誕辰的實際行動。會上還播放了孫中山先生的粵語演辭「勉勵國民」錄音。

飲水思源追念中山先生

又訊：前晚七時，澳門中華總商會紀念孫中山先生誕辰九十週年，在會內舉行聯歡聚餐會，到有該會理監事、同善堂值理、鏡湖醫院董事以及社會賢達多人，筵開八桌，會上高懸孫中山先生遺像，氣氛莊嚴而熱烈。

聚餐前，先由中華總商會副理事長馬萬祺致開會詞，他說：「孫中山先生百折不撓地進行推翻滿清、復我中華的革命工作，在祖國正向着社會主義邁進的今天，我們飲水思源，應該追念孫中山先生領導辛亥革命的功績。孫中山先生晚年提出的三大政策，是符合歷史的要求的。」

來賓中吳鳴醫生、七十八歲的老同盟會員謝女士、黃渭霖、黃仲良都講了話。

祖國今日已富強

七十八歲的老同盟會員謝女士說：「我年青時追隨孫中山先生進行革命。我曾經擔心過孫中山先生主張的平均地權、節制資本、男女平等以及他晚年提出的三大政策不知何時始能實現，可是，在中華人民共和國成立後，孫中山的主張都一一實現了。」

最後由商會副理事長崔德祺致謝詞。聚餐開始，大家都紛紛爲孫中山先生的理想能夠實現而乾杯，爲祖國的富強和澳門同胞的大團結而乾杯。

工聯盛會景仰先賢

澳門工會聯合總會前晚八時半，在工人康樂館舉行了盛大茶會，隆重紀念孫中山先生誕辰九十周年。數百工人代表出席了紀念會，他們對孫中山先生都懷着無比的景仰。

工聯理事長梁培說：「孫中山先生一生都爲尋求中國的獨立、富強而不屈不撓的奮鬥，他勇於探求眞理的革命精神，是值得我們工人兄弟認眞學習的。在紀念中山先生誕辰中，我們更須擴大全澳工人及各界同胞的團結，互相尊重，守望相助，爲爭取全澳工人的福利，爲維護全澳工人同胞的合法權益而努力。」」

澳門鏡湖醫院紀念孫中山先生，梁錫光講述中山先生事蹟。

恢復工人福利機構 工聯即日發放賠款

發款已逾卅一萬元卹死撫傷基本完成 中總及工聯今日起停辦登記

【本報訊】港九工會聯合會救濟及援助九龍暴亂事件受害工友及同胞委員會，昨（十三）晚舉行全體會議。在會上決定了把祖國匯來恢復受害工會和福利機構的款項進行第一次發放。[illegible]

發放救濟金的死傷工人已有二百三十一人，共達三十一萬三千二百元。至此，卹死撫傷工作，由工聯會登記而進行的，已基本上完成。

委員們在發言時，對主任的報告表示滿意。委員們還提出：這次受害工人同胞的登記，原定於十一月五日截止，後來因爲便利受害人的登記，再於十一月六日起暫延一個時期。至現在，大致已經登記完畢。因此，委員會在討論後，決定由今日起停止。

又訊：香港中華總商會今日起停止接受九龍暴亂中受害同胞的登記，是項工作原定本月五日截止的，後來該會繼續接受登記，至昨天爲止。

又訊：香港中華總商會三天內收到各界同胞救助暴亂中受害者的捐款，合共四千三百九十五元五角。捐款者計有：中國保險股份有限公司三百元、太古保險公司三百元、中國銀行五百五十元、中國旅行社三百元、[illegible]文匯報同人五十元[illegible]。

澳門工聯表示 支持中總兩項要求

斥國民黨特務危害居民 盼葡當局嚴懲爆炸禍首

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會理事長梁培，昨就澳門又和公司被爆炸事件發表書面談話，全文如下：

「本月十一日晚上，本澳水坑尾又和公司被國民黨特務分子爆炸，我們首先向中華總商會副理事長崔德祺先生及又和公司受傷的三名職工，表示深切的關懷和慰問。我們對國民黨特務分子這次進行爆炸，足以破壞治安，嚴重危害澳門居民生命財產安全的罪行，表示無比的憤恨。

「我們清楚記得，幾年來國民黨特務在澳門進行歷次的爆炸、縱火、勒索等等的暴行，全澳居民無不切齒痛恨和憤慨。這次爆炸事件，是國民黨特務分子繼九龍暴亂事件後，在澳門進行危害居民的罪行。大家知道，由於這次爆炸事件，影響澳門市面更加蕭條，居民生活更加困苦，嚴重威脅全澳居民生命財產的安全，破壞居民安寧的生活。因此，全澳工人及居民，對國民黨特務進行這次爆炸的罪行，普遍表示不滿和憤恨。

「我們認爲，澳門中華總商會就這次爆炸事件，派代表向當局提出的兩項要求：一、加緊緝捕兇徒；二、加強保衛治安工作，使到澳門工商業者和居民的生命財產有所保障。是完全合理，而又符合全澳居民的願望的。我們希望澳門治安當局，迅速將禍首——國民黨特務——緝拿嚴懲，並加強市面治安，確保全澳居民生命財產的安全，嚴密制止類似這次爆炸事件的重演。」

澳門警方昨有表示 一定負責緝兇破案

中總五代表往訪當局獲此答覆

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會昨日特派出陳直生、高振武、黃渙興、何賢、源晉初等五位代表，往見澳門代理警察廳長施若瑟，要求當地當局肅清破壞當地治安的匪徒，加強保衛治安，確保居民生命財產的安全。

澳門代理警察廳長施若瑟答覆商會代表稱：「警方對此次爆炸事件非常重視。[illegible]」

「警方一定[illegible]會代表所提出的[illegible]任，希望在短期[illegible]匪徒歸案，嚴予[illegible]也請商會和居民[illegible]方，使能早日拘[illegible]。」

昨天，當澳門警察廳長接見商會代表時，由商會代表陳直生[illegible]了前日下午澳門商會召開理監事會議中的兩項決議：一、要求警察當局加緊緝兇；二、要求澳門當局加強保衛治安工作，保障工商業的繁榮和居民生命財產的安全。接着陳直生指出匪徒不斷製造爆炸事件，破壞居民的安寧生活，影響市面冷淡[illegible]示無比憤怒。

他說：澳門中華總商會是代表澳門工商業者的利益，也是代表澳門居民的利益，有責任向警方提出上述的要求。

陳直生又指出，當九龍暴亂事件發生後，澳門當局採取防範的措施，加緊戒備，使匪徒不得逞。但是，距離九龍暴亂事件後的一個月，澳門竟發生匪徒爆炸又和公司事件，破壞了澳門居民的和平生活，影響了市面繁榮。

他說：數年來，匪徒在澳門進行了一連串的爆炸暴行，澳門居民是記憶猶新的。希望警方切實加強維持治安工作，肅清匪徒，保障居民的和平生活。

接着商會代表高振武也提出了意見。最後澳代理警察廳長作了答覆。

旺角建新僑大廈 附設有男子公寓

大廈由舊金山華僑投資

[illegible]

火水爐冒火 燒少女青絲

受傷很重送院救治

【本報訊】[illegible]頭髮也被燒光了。一八X號二樓女[illegible]煮物時，一不[illegible]起來，她的[illegible]後爲同居和[illegible]傷勢很重。

馬戲團今招待保良婦孺

【本報訊】邵氏公司主理在紅磡新填地演出之日本木下大馬戲團，已決定演到本月十八日爲止，屆時即行[illegible]赴曼谷。

據悉：該團於今日下午二點半日場撥出座位一百五十個，招待保良局婦孺及兒童，餘位仍然照常營業。

訂正

本月十日[illegible]商會派人慰問文教機構新聞中，「鳳凰影業公司」及「鳳凰影業公司慰問補助金」[illegible]

隨持國民黨旗者襲銀行
暴徒兩人囚十五月
警探昨日供稱目擊被告等擲石

【本報訊】九龍暴亂中，彌敦道廣東省銀行分行遭暴徒擲石騷擾，事後警方拘兩疑犯，昨日控以參加暴動及非法集會罪，均判入獄十五個月。首被告吳校，二十四歲，無牌小販；次被告杜永銓，廿七歲，魚販。吳校在未審訊前就表示認罪；杜永銓則延請律師否認控罪。

據警探丘琴作證說：「十月十一日下午六時二十五分，我與其他警員在彌敦道及豉油街值勤。當時見有一百三十多人站在彌敦道廣東省銀行門前，有的大叫大嚷，有的用石頭擲該銀行。」他說：「這批暴徒中，有一人手舉國民黨旗。當暴徒見到警員時，便即散開，其中有人大叫：『唔使驚，用石擲佢！』我見兩個被告擲石後，就對他們十分注意。當他們逃走時，我追趕第二被告，結果將第二被告拘捕。」

第二被告的律師盤問證人。律師問：「你說當時有一人持旗，這是什麼旗呢？」答：「這是國民黨旗，持旗的站在豉油街旁。」最後，證人又指證兩個被告當時在廣東省銀行擲石，並大叫大嚷。法官聆聽後，便和被告的律師、警方幫辦等到現場視察，然後繼續開庭審訊，法官指第二被告站在這羣暴徒的前面，可見第二被告有煽動的行為。結果判兩被告各入獄十五個月。

廣南公司被竊欵案
職員昨判入獄四週
他把部分贓欵交吊頸嶺兩男女

【本報訊】灣仔高士打道廣南漁業公司職員陳煥佳被控盜竊公款港幣二萬元，昨午在中央裁判署受審時，警方加控他曾將其受僱公司賬員陳志綦委託他交付漁民銀行入賬的九百元吞沒了五百五十元七角。結果，首項控罪被判入獄四週，次項簽保五百元，一年內約束行為。

據主控指出：上月卅一日下午二時一刻，廣南公司賬員陳志綦將一張二萬元款項的支票交被告向廣東銀行提款，同時交給他款額三百四十九元三角的一張過戶支票和現款五百五十元七角，託他存入漁民銀行轉入陳志綦賬戶。被告拿了支票和現金後，即告失蹤。警方接報後至本月九日始在渣華街一×八號二樓拘獲被告。他當即承認吞騙款項，並說通通拿到澳門賭博輸去。

後來被告帶同警探前往吊頸嶺難民營，從一個名叫楊翠的女人處，尋回寄存港幣二千五百元，又到英皇道四×九號三樓向他嫂嫂黃初鳳起回美金二千五百元，該款是用贓款購入的，餘款二千四百廿五元七角，據被告說當他在吊頸嶺時，已交給一個男子。

搶劫義和泰
一匪徒入獄

【本報訊】九龍城東頭村道義和泰布廠於十月十一日遭一百多名暴徒破壞，除了被劫去大批布疋外，連金飾都被搶走。事後，警方拘捕了一批疑犯，其中一人昨判入獄半年。

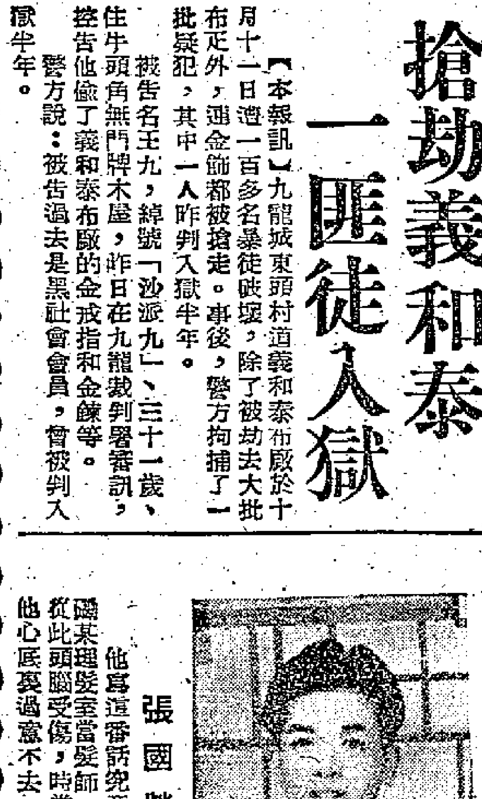
被告名王九，綽號「沙派九」，三十一歲，住牛頭角無門牌木屋，昨日在九龍裁判署審訊，控告他偷了義和泰布廠的金戒指和金鍊等。

警方說：被告過去是黑社會會員，曾被判入獄半年。

棋賽報名　只剩兩天

【本報訊】國際象棋會主辦之一九五六年度全港象棋比賽，報名日期僅餘今、明兩天，有意一顯身手的棋友，報名乃可從速。

青年理髮師被毒打
受傷失業絕望求死
走投無路旅邸中闢室吃安眠藥
據說年來他曾經兩次服毒自殺



張國榮

【本報訊】九龍快樂酒店三一×號房，昨晨有一中年住客服食安眠藥企圖自殺。當管房工人發覺時，客人中毒頗深，由警方將他送入醫院洗胃。

警方根據服毒者身上物品，知道他名叫張國榮（三十歲），住大道東一三×號尾房。（那裏其實是他姊姊和姊夫的住家。）據說他於前天下午二時離家外出，當晚十時入住快樂酒店，昨晨九時管房工人才發覺房中有異狀。張國榮離開寓所前，曾有遺書留給姊姊，信中大意說：「家姐，在你處食咗咁耐，你環境又唔好，我死咗至得解決，唔死有辦法略！」

他寫這番話究竟是什麼意思呢？據他的姊姊說，事情得追溯到一年多以前，那時他在紅磡某理髮室當髮師，有一次因吹風問題與一個學徒吵架，後來被六七名黑社會人馬毆打。從此頭腦受傷，時常頭昏目眩，不能工作，只好寄食於姊姊家中。但姊夫家境並不優裕，他心底裏過意不去，曾於去年十二月、今年四月服毒自殺兩次，昨天是他第三次服毒了。

好夢正濃忽中刀
鮮血淋漓入醫院

【本報訊】住保德街×號二樓的男子李文輝（十九歲），昨晨睡夢正濃時，突被人用西瓜刀斬傷身體四處，鮮血淋漓，後來被送入醫院急救。據說此事件與兩幫黑社會鬥片有關。

工展會趕修聯誼廳
樣本臂章場內辦理
文件收發則仍在廠商會

【本報訊】中華廠商聯合會為迎接工展會來臨，加緊進行會員聯誼廳裝修工程，預算趕於本月二十日啓用，以便招待參觀工展會的中外來賓。

工展會總務、建設、公用三部昨已遷入會場辦公。關於攤位圖則送審、裝修商號申請登記、裝修工程人員入場臂章之購領，新出品及改良品樣本之送審，均在會場辦公室內辦理。至於文件收發，仍在該會辦理。俟大會會場二樓辦公室建設完竣後，廠商會全部辦公人員，即可遷往大會會場內辦公。

又，中華廠商聯合會參加西印度柏托里科展覽會，共有十六家廠商送出樣品，由該會棄裝五六箱，已於本月七日交付布格速高原號輪起運。參展廠家如下：（一）張炳記雨傘廠；（二）會環記象牙廠；（三）華昌金屬製皿廠；（四）鼎大金屬製品廠；（五）立基搪瓷廠；（六）裕華印刷廠；（七）天成製衣廠；（八）中興印染廠；（九）五聯織造廠；（十）又新鞋廠；（十一）光明膠廠；（十二）大振興織造廠；（十三）佳印織廠；（十四）東化粧品公司；（十五）大中實業有限公司；（十六）中華漆廠。

美陸軍助理部長
今日自台北來港

【本報訊】據美國總領事署陸軍聯絡處宣佈：美國陸軍部助理部長羅德烈克，定今日上午十一時三十分自台北飛抵啓德機場。據說他此行係來遠東考察，其夫人及美國陸軍部掌管作戰事務副參謀長特拉普尼爾少將偕行。

羅德烈克為美國陸軍部主理民政及軍政府事務的助理部長，渠將在此間逗留四日；在此期間，將應邀赴港督府進午餐，並將在美國總領事莊萊德官邸進餐。

他們一行定於本週六晨間離港轉赴曼谷。

靚女試新裝

【本報訊】泳裝退休後的第一個時裝表演，在告羅士打行八樓搬出了三十套左右的女子時裝。這是一個秋裝表演，也是一個「空中服飾表演」，是由英國海外航空公司和連卡佛公司女子服裝部連合舉辦的。

輕便是搭飛機的原則，否則如果頭等票行李超過了六十六磅，遊客票行李超過了四十四磅，便要付行李費了。尼龍輕而不怕擠，所以就成了最合理想的質料。

這次展出的有雞尾酒裝、便裝、運動衫和長褲，就像每次時裝表演一樣，每襲時裝都被提了個稀奇古怪的名字：誰也不會想到打頭陣的「航空終點站」，是一襲大紅的伊步衫裙。「不不，南妮特」是一襲白衫淺綠色裙的雞尾酒裝。

中國女士們感興趣的也許還是那幾套運動衫長褲，粉紅色的襯衣、灰法蘭絨窄長西褲，淺藍色寬腰身短外衣，給人以舒適大方的感覺。

時裝中見不到一件中國式的服裝。其實若說輕便和節省地方，倒是首推旗袍。何況簡單華貴的中國旗袍這兩年來在歐美大出風頭，正應該向搭飛機的女士們推薦一下哩。

（本報攝）

狗展會　明春開

【本報訊】今年度停辦之香港狗展會，現決於明年春間恢復舉行。香港狗會最近已去函錫蘭狗會，邀請英國狗裁判員來香港擔任裁判。香港狗會已展開其他籌劃工作。

寄聖誕郵包
截郵期修訂

【本報訊】港府郵政司沙惠予宣佈，由於船期更改或其他船隻可資利用之故，寄發聖誕節郵信最遲日期已予修訂。如在此次公佈日期前寄發郵件，始可保證於聖誕日運到目的地。但希望各界人士儘早寄發，勿延至最後日期，始行付郵。這樣可以協助郵局清理浩繁的郵件。寄發郵件最遲日期如後：澳洲西部（郵包），十一月十九日；夏威夷，十一月十九日；美國（只限信件），十一月十九日；毛里求斯，十一月廿一日；印度，十一月廿二日；緬甸及英屬亞丁，十一月廿三日；錫蘭，十一月廿四日；南朝鮮（郵包），十一月廿五日；台灣（郵包），十一月卅日；日本（郵包），十二月一日；南朝鮮（只限信件），十二月一日；泰國（郵包），十二月二日；泰國（只限信件），十二月五日；越南（郵包），十二月六日；菲律賓、沙勞越、馬來亞及新加坡，十二月六日；北婆羅洲，十二月七日；印尼，十二月八日；越南及日本（只限信件），十二月九日；台灣（只限信件），十二月十四日。

馬路如虎口
工人被輾傷

【本報訊】西環卑路乍街，昨日下午二時，有一個搬運工人正擔着兩大籮蔬菜橫過馬路時，被一輛貨車撞倒，輾斷右足，經被送進醫院救治。傷者張信，四十六歲，住北街×號三樓。

李麥締秦晉　唐許通姻好
保良局今日喜事臨門

【本報訊】保良局新、舊任三位主席今日同傳喜訊，共締秦晉之好。

華南洋紙商會永遠名譽會長、源興公司、源昌棧、開源實業公司東主麥福興之長子麥偉成，今天與前任保良局主席，現任華南洋紙商會永遠名譽會長李文祺；西區婦女福利會主席（前任保良局首總理）李何笑瓊之第三女李燕游，在婚姻註冊署舉行結婚典禮。是晚假金陵酒家聯合歡讌。

前任保良局主席、現任永遠總理、高捷洋行東主唐賓南之第三女唐碧珍，與保良局現屆主席許岳之長子許賢謙結婚，下午五時假半島酒店招待親友。

大紅花被黑漆櫃
五光十色新嫁裝

街頭巷尾

▲現在又是結婚旺季了，新的大紅花被、毛毯、黑漆櫃等五光十色的嫁妝，這裏那裏，差不多日日都有人搬傢私。王老五們看到了，又不禁觸景傷情。（符）

▲中區有一間茶藥店，茶藥的芳香陣陣播出街外，行人經過該店的門前，都停下步來猛嗅一頓，大讚「好嘢」。（勁子）

▲初冬的天氣雖然有點微寒，但半島加士居道，到了晚上，還是情侶雙雙，坐在街下的長椅上談情，喁喁細語，狀極親密，那裏行人衆多，羨煞了不少「王老五」。（勁子）

▲彌敦道中有家玻璃鏡器店，門前左右兩邊，各擺「哈哈鏡」一面，高與人齊。人們向左的一面照照，只見高個子頓時變成「矮多瓜」；背轉向右的一面睇睇，立刻又變成「長頸鹿」模樣，脖子長長的，令人好笑。（路邊社）

▲要是你每天早晨五時許行過中環新街市對上的堤梯台處，那末，你便會常常的聽到卜卜的聲音，很清脆地響着。原來梯台某號地下住着的一伙人家全是和尚。每天清早誦經，卜卜的聲音，就由此傳出，有時還夾雜着叮叮的青磬聲。（大歐）

▲彌敦道有一家以「×宮」為名的餐廳，門前兩根圓柱的上半部，各彫塑了一條龍，銀光閃閃，纏在柱上，栩栩如生。晚上，柱裏發出亮光，黑暗中，顯現龍身，更覺可觀。（雷達）

▲剝生菓攤前貫着「柑皮」的字樣，近日石塘咀也有一家「花生蓆前」貼起有「買花生一斤，送一錢的」一回贈告白，據說很多人喜歡購用花生殼生火煮飯，火力較火水爐猛得多。（阿蹦）

多少人家辦喜事
羨煞無妻老五王

社團動態

陳氏後天宴同宗華僑
深水埗廿日發放賑款

▲加拿大華僑陳品乾夫婦日前返港考察商務，定日內返回加拿大，又星洲華僑陳雷亦定於本月十六日返星。陳氏宗親總會同人特定明（十五）日下午假金龍酒家三樓，設宴歡餞及歡迎以敦宗誼。理監事及僑閒屆時將參加。又該會定本月十六日下午七時，在會所召開本屆第四次常務理事會議，商討會務進行。

▲深水埗區大坑西及花墟村大火，災民六百餘戶，二千八百餘人，將於本月二十一日由深水埗街坊福利會發給賑款，每一災民約可得二元左右。該會負責人稱，如熱心人士捐贈款物，希在本月廿日前交到該會。

持牌小販新人昨就職
理髮同業十六日聯歡

▲港九持牌小販業公會，昨日下午五時，假英京酒家舉行第四週年紀念暨第五屆理監事就職典禮。儀式簡單而隆重，情況熱烈。

▲港九理髮同業商會，定本月十六日下午七時，假瓊華酒家舉行六週年紀念暨第七屆理監事就職典禮，禮成後並舉行聯歡宴會。

中文節目

日間　上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：粵語新聞；每日公衆活動報告；國、潮語新聞；特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲：㈠夜宴遊宮（四段）（薛覺先唱）；㈡吾愛吾仇（四段）（薛覺先、譚蘭卿合唱）。十二時：報時；婦女講座。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲：㈠罵楊廣（二段）（言菊朋唱）；㈡大紅袍（馬連良唱）。一時：報時。時代曲。一時卅分：證券交易所行情報告；粵語新聞；國、潮語新聞；特別報告。二時：休息。五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。

晚上　六時：報時；粵、國語新聞；特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮州話、客家話新聞；特別報告。六時五十分：京曲：（一）還珠吟（二段）（荀慧生唱）；（二）趙五娘（麒麟童、周五寶合唱）。七時：「天下事」。七時卅分：故事演講。八時：報時；轉播倫敦國語新聞及特別報告。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；「敬候近安」。九時四十五分：英譯本廣播劇（十六）。十時四十五分：潮州曲。十一時：特備樂器演奏節目。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。七時十五分：新聞提要。七時廿分：音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。十二時卅分：電影音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：股票行市。一時卅五分：下午音樂會。二時：暫停。五時十五分：新聞。五時卅三分：婦女節目。

晚上　六時：幸運點唱。七時：新聞。七時十五分：爵士音樂。七時四十五分：美國通訊。八時：音樂。八時卅分：「男士來了」。九時：新聞。九時十五分：戲劇。十時四十五分：二十世紀的音樂。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。（完）

歐洲煤鋼聯營緩提價
比荷仍擬提高鋼鐵出口價格
三分造船鋼板最吃香

【本報訊】據歐洲五金廠駐港代表對記者說，由於法國的反對，「歐洲煤鋼六國聯營」現已暫緩提高鋼鐵價格。

不過，比利時、荷蘭、盧森堡等五國，均已同意將鋼鐵出口價提高。加價的理由是焦煤及其他煉鋼原料均已漲價。同時鋼鐵業的工資在近幾年來亦已數度提高。預料在不久舉行的六國會議中，法國將會同意加價。

西歐方面的鋼板非常缺乏，近日已甚少新盤放來香港。三分造船鋼板的訂價，已躍升至每噸八十八鎊十先令，而付船期亦遠至明年六月至八月。此種疏渴現象是由於日本、英國船廠爭相購貨所造成的。據預料，鋼板的渴市情況在明年內也不易改變。

西歐圓鐵的廠價，現報每噸五十二鎊十先令，但付船期則遠至明年的三、四月。據說，由於歐洲至香港的五金艙位非常缺乏，現時有些歐洲廠家已將原來配售與香港的五金，改售給其他地區。此外，由於日本須在本年底以前輸入歐洲五金五十萬噸，有許多原定本年底付運來港的歐洲五金，亦已被押後付運了。

該方面人士又透露，由今年八月份至今，日本透過香港向西德、比利時、法國訂入的五金數量，估計已達五萬噸。日本之所以寧願多付一些費用而經由香港訂貨，是因爲她要消化一部份英鎊存額。直至最近，日本的英鎊存額已跌破「危險水平」了，她就暫停經由香港用英鎊訂貨，而選用美元向歐洲諸國訂入。近來日商在港購買五金減少，據說這也是一個原因。

前向歐洲訂購五金
洋行通知分增運費
每噸普遍加了四十先令

【本報訊】此間五金商已陸續接到洋行通知，所訂五金增加運費，有些比較近期訂入的，每噸普遍增加四十先令，但其中也有些只增加三十餘先令，有些好幾個月前訂入的，每噸增加六十先令以上。據五金商指出，在同一個時期訂入的貨物，但增加的運費則並不一致，故表示有若干的懷疑。此間五金商最近因歐洲運費提高的影響，多停止拋售花貨，因此造成生意遠比前些時清淡。有一部份五金商爲着打開生意局面，同時又要避免拋出花貨後因運費提高而惹起糾紛，故向客方聲明，沽出後如碰有提高運費的情形，將由客方負責，據悉客方多不願接納這個辦法。

昨日各類五金只有零星的成交，但市價多保持平穩，普通花式圓鐵現貨每擔成六十元，本月到步花貨每擔按五十四至五十五元，角鐵每擔成六十二元，只成出數噸，是外客吸去，此等外客因爲要補足一定的數量運出，故購盤較少。鋼板每擔按七十六元，據說有小數成交，大角口鐵按每擔五十四元。

星膠價再步升

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢一步步變升，十一月份包落號煙膠片，昨天開市報價一元零三仙六二五，即比前天的收市價升二仙六二五，午後二時半再升爲一元零四仙。

日本道林紙每噸增兩鎊
玻璃紙亦漲三先令

【本報訊】日本道林紙和白玻璃紙，新訂價均較前提高，港商未訂入。

洋行放出日本六十格蘭道林紙每噸C.I.F.香港要九十六英鎊，較前提高兩英鎊，雜麼三六乘三九吋白玻璃紙每令上漲二、三先令，要九十四先令，併合港幣爲七十五元，這兩種貨品訂價，與目前市價比較多拍半，故紙商暫未落手訂購。

日本赤雞皮紙和盒咭紙，最近仍極少訂盤報來，日前此間紙商因本地存底疏薄，曾託洋行去電日方索盤，但昨天此間洋行已接獲日本紙廠來電通知，今年內交期的赤雞皮紙和盒咭紙，現在都已接滿訂單。

昨天洋紙市道平穩，本地廠家繼續吸購部份工業用紙。黃板紙成交十餘二十噸，市價挨穩，日本八至十六號貨每噸拉價四百五十元，上海貨每噸成三百九十五元。荷蘭八至十六號黃板紙每噸按四百六十元。

日本和提克盒咭紙繼續成出，日本一百八十磅寫咭紙每令成七十六元，提克二百二十磅貨每令成一百三十八元。

新的印刷機 英試製成功

【本報訊】英國新聞處消息，英國布里斯托爾一家商行試製成了一種新印刷機，利用這種新機印刷商標或廣告在麻布、絲綢或航空郵件上，每分鐘可印二百呎。

這種印刷機有兩種款式，一種只能印一樣顏色，宜於印在半吋高的物體上；另一種可印兩種顏色，可印在四吋高的物體上。

申請及領消來源證
限付載前四天辦理
工商處公告明天起施行

【本報訊】自明天起，凡申請、換領及取消來源證的，工商處重新限定需在貨物付載的四天內辦理。

中華廠商聯合會昨天爲此轉發工商處的通知告各會員，原文如下：

「最近數月以來，於貨物付載以後，申請取消及換領來源證與特惠稅證者爲數甚多，均屬改變船名，嘜頭Shipping Marks記載及數量者。查本署所發來源證，須申請人妥爲填寫，於貨物付載前四天送署，以便爲統制出口之檢驗。但普通申請取消與換領來源證，其所改變之點，與原已領取者，填寫無大差異。

廠商或出口者，每以不得已而申請取消及換領，其原因有下列兩端：（一）由於是遲申請書前，對表式不小心填寫。（二）有意藉此逃避檢驗。

本署對此情形，定於本年十一月十五日起，凡申請取消及換領該項證件者，限在貨物付載四天內辦理，如在四天以後申請，須備具下列情形：

㈠船名不得變更，除非有船公司證明，已截止付貨；

㈡嘜頭Shipping Marks不得更改，除非公司證明航線突然變更；

㈢來源證申請表內，貨品記載及數量不准變更；

㈣取消來源證，不發給該項特惠稅。

上列各點，本署強制執行，但在特殊情形之下，付貨者對付貨已盡其最後之努力，而仍有所變更時，本署當予以體諒……。」

馬來亞提高入口稅
棉織品特惠稅按值徵百分十五
鹹料由免稅改徵百分之二十五
棉氈牙膏刀叉等徵百分之二十

【本報訊】馬來亞修改入口稅率後，經常由港銷去的貨物多加重了關稅的負擔，目前星馬市場疏渴的貨物雖照常運去，但有一些當地市場存量麼厚的貨物，前客已來信暫緩付船。

據星洲消息，馬來亞聯邦於七日起又修改入口稅率，以新稅率與舊稅率比較，有很多經常由香港銷去的貨物都提高了入口稅，如棉織品過去還特惠稅證者，按值徵百分之十，現增爲百分之十五；如無特惠稅證者，由原有按值徵百分之二十增爲百分之二十五。雨遮過去是免稅的，現在照新稅率納特惠稅按值百分之十的稅，即增加百分之十的稅負擔。鹹料過去是免稅的，現在要按值納百分之二十五的入口稅，涼果過去亦是免稅，現在要徵每磅八仙入口稅，糖製品舊稅每磅一毫六仙，新稅增爲二毫六仙，所以一箱糖櫃過去只納十餘元的稅，現須納三十餘元的稅。經常由港銷去的貨品係棉毯、牙膏、牙刷、瓷叉、刀、指甲鉗等新稅徵百分之二十，首飾、盤盒、手袋、草織品、褲帶等新稅率徵百分之二十五，均比前提高百分之五至百分之十五不等。

因爲馬來亞突提高入口稅，星洲及馬來亞的入口商日前向港訂落的貨物，如果當地市場存底不薄，或是近日銷路較滯的貨品，訂客已有信來港着暫緩付船運去，因新貨成本增重，不易脫售，至於當地市場疏渴貨品或近日銷路暢旺的貨品如棉織品及菜蔬等則照常付運。

本月初星洲及馬來亞入口商寄來的新訂貨單，本來有日漸增加之勢，菜蔬、生果、棉織品等新訂單均比上月增加，最近幾天來單情又稍形轉滯，因星馬商人多持銷疏舊貨才敢放訂新貨的宗旨。

牙買加將種植可可樹五萬畝

【本報訊】英國新聞處消息，牙買加農業部擬在短期內種植可可樹五萬英畝。據估計，如採用新方式及增僱工百人種植，則可在不超過十年的時間內，完成種植所需的一千五百萬株可可樹。

巴紗交投旺
明年二月貨有放出 成交達三百五十包

【本報訊】明年二月份付船的巴基斯坦電話牌紗，昨天對手成山三百五十包。

廿支期貨的成交價爲每包八百六十元，成一百五十包；廿一支成每包八百七十五元，成交二百包。市上廿支電話牌現貨，昨天仍成每包八百九十元，廿一支按同價未有做出。

此外，十支飈魚牌貨以每包七百七十元的價格成出一批，廿一支飛鷹牌貨則成八百六十元。

港產紗，布廠續有吸入，近日十支駱駝牌貨會成每包八百三十元，觀音牌成七百七十元。廿支飛魚牌、紅玫瑰牌、駱駝牌與天官牌同成每包一千零六十元。

日棉紗產量 上月創高峯

【法新社東京十二日電】日本棉紡業協會今日宣佈，十月份日本棉紗產量，達到戰後的最高紀錄，計達二十三萬一千五百七十八包。

自從八月份紗廠的生產限制完全撤銷之後，棉紗的產量即逐步上升，九月份的產量只減少五千六百零四包。

該協會透露，十月份的純棉布產量，亦增至八千八百九十萬零八百一十九方碼，比九月份增多五十二萬零八百一十五碼。

該協會將產量增加的原因，歸於減產限制撤銷後的紗錠數目增加，同時國內與國外的消費情況均趨於有利，還使得某些貿易界人士消除了供應過多的恐懼。

據稱，截至九月底爲止，日本的棉紗存量已減至四十萬零二千五百包，遠遠低過去年的各月數字。而在一九五四年後期開始施行減產限制之前，存貨曾遠超過五十萬包。

巴棉花盤價報漲
每雙包增了十五盧比
墨西哥新盤亦稍上升

【本報訊】假期過後，洋行放出的巴棉盤價每雙包價高了十五盧比。

據說，提價的原因係由於喀剌蚩方面價格報告所致。昨天當地報來的價格是：NT棉每崇特八十三又四分三盧比，LSS棉八十四又二分一盧比，4F棉八十一又二分一盧比，289F棉八十四又四分三盧比。原來盤報每包一千一百一十盧比，昨天洋行已報高爲一千一百二十五盧比了。

墨西哥棉，明年一月份付船的Good Middling纖維長度一又卅二分三吋貨，洋行昨報每磅三六·七五美仙，Strict Middling一又卅二分三吋貨，報每磅三四·八八美仙，均比前稍高。

商行兩家獲准註冊
分業建築貿易

【本報訊】港府公佈，上週有兩家商行獲准註冊，一家是大昌建築有限公司（TAI CHEUNG CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED），註冊資金二百萬元，負責人爲Chan Tak Tai, Poon Wai Kuen，地址在九龍加多利道一二七號六樓。另一家是南亞貿易有限公司（SOUTH ASIA TRADING COMPANY LIMITED），它是經營進出口業的，該行註冊資金五十萬元，負責人爲Leo Gwok Ho, Li Fook Pui，地址在九龍柯士甸道一〇五號。

廠商紛紛購入
內地立德粉市活
每磅售價被扯高兩仙

【本報訊】因中東戰事影響，歐洲工業原料訂價報高，市價上漲，在此情勢下，內地工業原料大受本港廠商的歡迎。昨天內地立德粉，在本港廠商紛紛搶購下，交投活躍，每磅售價由三毫一仙步升爲三毫三仙，雖然升了兩仙，但仍比歐貨便宜得多，故散拆買客絡繹不絕。內地九九九力鋅粉亦多本港織商採購，昨天每磅售七毫。

食米買賣轉暢
大盤成八千包
一般價錢尚見穩定

【本報訊】昨日食米大盤買賣轉盛，全日成交約八千包。價錢普遍企穩。

據說，由於入口米商開盤轉多，買家亦樂意進貨，因此食米交投暢爽，其中泰國新米亦有沽出。

泰國米每擔成價：百分之百紅鱗新米五十九元五毫，黃西施舊米五十九元九毫，靑綠紅西施舊米五十八元一毫，紅麒麟新米五十七元四毫，紅印甕紅綠舊米五十五元三毫，靑太陽舊米五十四元八毫，柑黃綠紅梨舊米五十四元三毫，靑三環上米綠四十一元八毫至四十二元三毫，黃三羊新糯米四十六元八毫，靑獅新糯米四十七元，宴芳樓上三號米三十一元一毫，靑黃綠舊米五十一元四毫，藍蝶舊米五十四元八毫。

雲南光橙初到
數十箱即日清盤
新會柑沙田柚市道仍好

【本報訊】雲南光橙，首批運到四十三箱，全部爲本地街販買入，每擔蔽價爲三十元和四十元。

梧州沙田柚再成出四百五十籮，外客繼續買去二十件特大貨，每百個成六十元，二級貨每百個成四十二元，三級貨成三十元，四級貨成二十二元。

新會柑和廣州香蕉銷路仍暢，原因是這些貨品價錢便宜，本地街販吸購勁，新會柑每擔成四十元，香蕉每擔分成十八元四毫和十九元，每擔沽二十元及二十二元。廣州熟木瓜成六十件，另番，鮮栗子本地商人陸續吸入，昨天共成九百七十四件，其中以上海貨佔多數。上海鮮栗子每擔沽一百元，南寧貨每擔成五十三元，天津良鄉栗子每擔成三十三元。

江門粟米顧客垂靑
近期貨被吸進七十五噸
歐印客續購桂碎價扳起

【本報訊】土產市中，江門粟米成出大批，桂碎價格扳起，寶印度客扯購。

據土產商消息，由於江門出產的黃粟米，品質好而價格相宜，深爲本地飼料商所歡迎，昨天，二至三星期交收的江門黃粟米期貨做開七十五噸，成每擔二十一元八毫，爲本地飼料商所購。

桂碎，歐洲及印度客急於購買，但市上現貨疏渴。據土產商稱，東興桂碎的價格昨天已扳高，一級貨按每擔五十三元，二級貨按每擔四十三元，三級貨按每擔四十元。

北海三級黃豆，昨天印度行扯購四十擔（約兩噸半），成每擔二十元至二十一元。新玉林圓肉近日大量運到應市，新加坡莊及其他辦莊採購，昨天一級生晒以每擔三百九十元成出十擔，一級熟晒以每擔三百三十元沽出十三擔，二級熟晒有……

昨天，豆子交投不多。泰國眉豆以每擔四十三元及四十四元兩價沽出七十包。中國小島豆售出五十包，成每擔三十七元四毫。芝麻朴市穩。金邊赤色貨以每擔四十九元五毫成出二十五噸。

歐洲生油價再報漲

【本報訊】據油商昨天接倫敦電報稱，近日歐洲市場的生油價格再漲。前天，在鹿特丹市場上，南非生油的期貨價格爲每長噸C.I.F.鹿特丹一百四十一鎊，尼日利亞生油的期貨價格爲每長噸一百三十七鎊。

今年十二月份至明年一月份付船的期貨，市堅穩。昨天，此間的食油市，以每擔一百五十元成出路貨三十噸。明年一月份付船的非洲星冠牌生油，以每擔一百四十二元做開三十噸。蓖生油現貨成交十桶，每擔一百四十元。日本白皎油，十二月份付船的期貨做出一百四十一元。

內地來的桐油，昨天日本進口商再購去明年一月份付船的期貨四十噸，價格仍是每公噸C.I.F.日本口岸一百九十鎊。

經濟新聞

金鈔再度扳高
英鎊又趨下沉
美匯越六四美元六三八點五
股市冷落電話電燈微漲

【本報訊】K金重上二八大關，美元上漲，最高價上至六三八·五。

K金以二八一·二五開出頭盤，比上週末收市價升了一點五，旋即按級扳挺，直抵二八一·七五爲全日最高價；議息後，價位反覆回慢，上午收市二八一·一。午後開市二八一·一二五，一度退至二八〇·二五爲全日最低價，晚市收盤爲二八〇·七五。去息三毫。牌上交收一千三百六十兩，牌下交收三千三百三十兩。

由於外電報道英鎊回降，倫敦可轉賬英鎊跌至每鎊二·五一二五美元，因此人心歸淡，美元相對的上漲，K金即被牽高。後以去息比前增大，並傳新金即將運到，故晚市略微回顧。

美匯開市六四〇，收市六四〇·七五；最高六四一，最低六四〇。

美元以六三六·五開出頭盤，比上週末收市價高了一點七五，即爲全日最低價。開市後，市價即級級上升，躍六三七、六三八，最高價上至六三八·五，但不能守穩，不久又退至六三七·八七五，至晚市收盤爲六三八·一二五。去息一元一毫，交收二萬八千美元。

金單開市六三七，收市六三八·五；最高六三八·五，最低六三七。

日圓每萬按盤一五〇，息價平算。未開交收。

【又訊】昨日股市交易雖告靜寂，成交總值僅得四十二萬八千元，但少數股價略微有進展。由於買賣雙方仍存戒心，對中東局勢依然抱觀望的態度，因此股票市場多呈冷落，交易甚少。

黃埔船塢成交三千一百一十七份，每份四十四元（收市價，下同）。會德豐舊股六十七元，成交三千七百份。會德豐權股以每份一元二毫五仙成交三千零六十二份。大酒店成交二千份，每份十四元六毫。九龍倉先後以二十三元四毫及二十三元七毫成交一千三百份，比前漲三毫。香港電燈每份三十元五毫，漲五毫，成交九百份。電話股漲一毫，每份二十三元九毫，成交二千份。屈臣氏成交一千零二十五份，每份十三元四毫，漲二毫。油蔴地小輪以每份一百零二元成交四百份。置地股以六十二元成交一百四十份。均益倉成一百份，每份十三元七毫。牛奶公司每份十四元五毫，成交七百一十二份。於仁保險除息股以每份九百八十元成交四十份。匯豐銀行每份一千六百零五元，成交四份。廣和普通股以每份二十八元五毫成交二十八份。

貿易通訊

電影照相器材 緬發入口執照

仰光 【仰光十日航訊】緬甸聯邦政府入口執照簽給處八日發出通告，說電影及照相材料（不包括電影軟片）的入口執照今天（八日）發出，這些執照可從除新西蘭及美元區以外的任何國家輸入貨物，貨物的付運日期到一九五七年九月三十日止。

緬甸貿易發展部最近順應入口商的請求，准許商人使用蝦米入口執照輸入其他食品。

雅加達 【雅加達十一日航訊】據此間報紙消息，布疋雖甚豐厚，但日來雅加達的入口商正在到處張羅現款，準備作大量輸入布疋之用。因有關方面宣佈自本月十二日起開放一般性質的紗布輸入，故布疋入口商突然活躍起來，本來已逐漸翻醒的布疋市，昨天（十日）又轉歇化。

自香港的美棉加工紗布停止輸入申請後，日本的美棉加工紗布輸入申請書，有關方面已接受很多，西德的美棉加工紗布即將申請滿額，故開放一般性的紗布輸入，不過商人預料在短期內批准輸入的數量不致很大，據商人估計，單是私人的布類存貨約值一億七千萬盾，加上將到的新貨在內，約可支持四個月的銷量。

據說印尼政府除放寬紗布輸入外，對代奶粉、麵粉、鹹魚、汽車輪胎、蔴包、肥田料、蟻酸、建築用鋼筋、水泥、醫藥品及汽車零件等亦將放寬輸入。

商業外匯局九日發出B字第一三—二八四號通告，說根據特別技術委員會第二號建議書，輸入品分類表格修改如下：第五組技術品類第二十二項：於摩托腳踏車輪胎；亦包括輕便兩用機器腳踏車輪胎在內。第七組紙類項下，第二項花邊紙並不屬於薄膜紙類，而係被視作「包物用紙」之一種，列爲第五組紙類項內第一項C條。

菲下半年外滙配額 一億五千餘萬美元

馬尼拉 【馬尼拉九日航訊】菲律賓中央銀行最近公佈廠商及入口商今年下半年的外匯配額，全菲九千一百九十九家入口商得半年度外匯配額爲九千四百一十八萬零四百二十八美元，全菲一千五百四十三家廠商每半年共獲外匯配額六千四百三十萬二千六百二十二美元。今後每週公佈外匯分配情形一次。現公佈的外匯配額僅適用本期，入口商的外匯配額還要調整，將於明年一月一日公佈。

輪船數艘開往日本
多魯士去粟米近四千噸
利馬明日來貨中有絨料羊毛毡

【本報訊】法國郵船公司代理的法國貨輪「多魯士」(TAURUS)，昨日已抵港，[illegible]開往日本。[illegible]

[illegible]、廢銅二十四噸、蘇四十五噸(四百二十包)、桂油一噸(十桶)及中藥十四噸(五十包)。

運往橫濱：廢銅三十九噸及廢鐵十八噸。

運往名古屋：廢[illegible]十七噸。

又「基士頓馬士基」輪運往日本的貨物爲二百九十三[illegible]，廢鐵佔一百三十三噸，廢銅佔六十三噸。

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「利馬」輪，定明天從[illegible]抵此間，而於本月十七日離開新加坡、曼谷及日厘。該輪從日本運來貨物約一百噸，貨目如下：

從橫濱來：共十六噸，其中有魚翅五十五包、冬菇六十[illegible]

從名古屋來：共四十四噸，其中有絨料三十七箱、瓷絕[illegible]、PLASTIC BRAIDS四箱、VINYL SHEETS四箱、REED ORGAN兩箱及RAY[illegible]。

從大阪來：共四十五噸，其中有疊水筆及鉛筆一箱、單[illegible]四箱、燈罐四箱、磚約四百箱。[illegible]八箱、紡織機零件二十五箱、羊毛毡十箱、軸承二[illegible]、棉布三十包及手帕二箱。

晏階是士今開英
去貨二千五百噸
廣州今停止接貨星期五離港

[illegible]

士打茂三碧前日到食物
另來睡衣廢絲飲料

[illegible]

柴炭一大批 海后前運到

[illegible]

同嘉士 昨日開往大阪

[illegible]

暹米逾萬包 新偉健昨日到
美西美今赴泰

[illegible]

高雄原料 今運藥材

[illegible]

巴棉花棉紗 愛巧娜廿三來

[illegible]

四達輪今日到 雲南輪明日來

[illegible]

臘鴨一批 甸內運美

[illegible]

萬加那今赴美 去棉織品爆竹

[illegible]

飛機時刻

今日到港班機

㈠[illegible] ㈡[illegible] ㈢[illegible]，上午八時二十分到 ㈣英國海外：東京來，上午七時四十五分到；倫敦、仰光來，下午一時十五分到 ㈤泰航：曼谷來，上午[illegible]七時到 ㈥民航：東京、岩國、冲繩、台北來，中午十二時到 ㈦菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到

今日離港班機

㈠國泰：往馬尼拉，開上午九時 ㈡印航：往曼谷、孟買，開上午八時卅分 ㈢英國海外：往東京，開上午九時卅分；往倫敦、仰光，開上午九時 ㈣港航及西北：往台北，開上午七時四十五分 ㈤日航：往東京、冲繩，開上午十時 ㈥泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十時 ㈦國泰：往曼谷、新加坡，開中午十一時 ㈧泰航：往東京，開上午八時半 ㈨民航：往台北、冲繩、岩國、東京，開下午一時卅分 ㈩菲航：往馬尼拉，開下午四時十分

明日到港班機

㈠泛美：曼谷來，上午七時到 ㈡英國海外：倫敦、曼谷來，上午十時五十五分到 ㈢泛美：洛杉磯、東京來，上午七時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午九時四十五分到 ㈣菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到 ㈤國泰：新加坡來，下午五時零五分到 ㈥韓航：漢城來，上午八時到 ㈦日航：東京來，上午七時廿九分到

明日離港班機

㈠英國海外：往東京，開上午十一時五十五分 ㈡泛美：往東京，開上午十時；往曼谷、倫敦，開中午十二時 ㈢菲航：往馬尼拉，開下午四時十分 ㈣日航：往曼谷，開上午九時

截郵時間

今日空郵（星期三）

地區	時間
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭	上午八時
台灣、冲繩、南朝鮮	上午十時
菲島	下午一時
夏威夷、美國、加拿大	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
美國、中南美、牙買加、馬來亞、葡屬東非、南非、巴西	上午十一時
北婆羅洲、拉布爾、澳洲	中午十二時
印度、巴基斯坦	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

地區	時間
北京、上海、漢口	上午七時
日本	上午八時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國	上午九時
菲島	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英、歐洲、南朝鮮、泰國、緬甸、印度、錫蘭、美國	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
拉布爾、澳洲、日本、加拿大	中午十二時
菲律賓	下午二時
印尼	下午四時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
興中	HSING CHUNG	釜山	11月16	[illegible]
生力	SAN MIGUEL	曼谷	11月16	[illegible]
蘇拉	SURAT	英國新加坡	11月16	[illegible]
瑞穗丸	MIZUHO MARU	日本	11月16	東方
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國基隆	11月16	捷成
沙薩達	SHAHZADA	日本	11月16	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西貢	11月17	捷成
名鋒	PIONEER MINX	紐約	11月17	美輪
北佐諾士	PATROCLUS	英國新加坡	11月17	太古
釜山	PUSAN	西貢曼谷	11月18	福來
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國菲律賓	11月18	福來
大瑞丸	DAIZUI MARU	日本	11月18	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	11月18	美輪
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	11月18	渣甸
益多	ITOLA	日本高雄	11月18	鐵行
海興	HELIOS	日本	11月18	多利順
興立	HENRIK	高雄	11月19	多利順
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	11月19	總統
馬倫	MARON	英國新加坡	11月19	太古
海生	HAI SENG	冲繩基隆	11月19	維記
越南	VIETNAM	馬賽	11月19	法郵
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	加拿大美國	11月19	鐵行
爹魯士	DELOS	澳洲	11月19	天祥
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	11月19	福來
忌連路芝	GLENORCHY	日本	11月20	渣甸
保士	PRODUCE	日本	11月20	寶隆
快富	FRANKFURT	日本	11月20	捷成
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	11月20	渣華
渡波道	TROUBADOUR	馬尼拉日本	11月20	天祥
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINO BETANI	意大利新加坡	11月20	天祥
榮正丸	EISHO MARU	日本	11月21	天祥
埃特賓	ETTRICKBANK	非洲	11月21	銀行
泰萊總統	PRESIDENT TYLER	印尼馬尼拉	11月21	總統
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	11月21	天祥
寶根華利	BOUGAINVILLE	溫哥華美國馬尼拉	11月21	銀行
好吉	HOOGKERK	日本上海	11月21	渣華
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	11月21	美邦
芝萬提	TJIBANTJET	日本	11月21	渣華
賓那列士	BENARES	美國菲律賓	11月21	太古
德利蘭	TALLEYRAND	美國菲律賓	11月22	天祥
海興	HAI HING	䗚㗘	11月22	多利順
萬華威	VAN WAERWIJCK	新加坡	11月22	渣華
德生	TAK SANG	印巴星洲西貢	11月22	渣甸
亞士備尼士	ASCANIUS	英國新加坡	11月23	太古
寶高達	BOGDTA	歐洲新加坡	11月23	寶隆
愛巧娜	IKAUNA	喀喇蚩孟買	11月23	鐵行
新地亞	SANTHIA	日本	11月23	鐵行
大安美	DIOMED	日本上海	11月23	太古
佩夫城	CITY OF PERTH	美國馬尼拉	11月23	銀行
恒生	HANG SANG	山打根	11月23	渣甸
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	11月23	寶隆
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣星洲	11月24	福來
合生	HOP SANG	婆羅洲東岸	11月24	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	日本	11月24	渣華
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	11月24	客拉多
東豪	EASTERN ARGOSY	日本	11月24	渣甸
鶴基航	HAWKEYE MARINER	美國日本	11月25	總統
天達拿士	TANTALUS	英國拉賓安	11月25	渣甸
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆菲律賓	11月25	美輪
愛丹加	EIDANGER	美國基隆	11月25	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	11月25	東方
大利士文	TALISMAN	日本	11月25	多利順
湄江	MEKONG	歐洲西貢	11月26	法郵
奧得吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	11月26	渣華
忌連利安	GLENLYON	英國新加坡	11月26	洛士利
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	11月27	捷成
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	日本	11月27	銀行
三永丸	SANEI MARU	日本	11月27	振鴻
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	11月28	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	11月28	渣華
樂富臣	LOVCEN	歐洲新加坡	11月28	華林
緬甸	BURMA	日本	11月28	太平
芝尼加拉	TJINEGARA	南美南非新加坡	11月28	渣華
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度星洲	11月28	捷成
安娜碧琪	ANNA BAKKE	澳洲新加坡	11月29	鐵行
比利威利	PLEASANTVILLE	美國舊金山	11月29	多利順
顯生	HIN SANG	日本高雄	11月30	渣甸
寶利威利	BONNEVILLE	新加坡䗚㗘馬尼拉	11月30	銀行
太原	TAI YUAN	澳洲宿務馬尼拉	11月30	太古
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	11月30	美輪
柯馬拉	ORMARA	日本高雄	12月1	鐵行
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	美國馬尼拉	12月1	渣甸
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國歐洲星洲	12月1	和捷
越南	VIETNAM	橫濱神戶	12月1	法郵
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	12月2	美輪
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢菲律賓	12月2	捷成
芬崖	FERNCLIFF	紐約舊金山	12月2	多利順
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	12月2	渣甸
秋田丸	AKITA MARU	歐洲新加坡	12月2	天祥
伊士美拿	ISMAILA	日本高雄	12月3	鐵行
泰星	THAI	日本	12月3	福來
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	12月3	東方
美勿頓	MYRMIDON	美國馬尼拉	12月4	太古
忌連利化	GLENIFFER	歐洲新加坡	12月5	渣甸
渣華郵	JAVA MAIL	美國菲律賓	12月5	福來
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	12月6	捷成
大寶	TIBER	歐洲新加坡	12月6	多利順
有馬丸	ARIMA MARU	日本	12月6	天祥
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	日本	12月6	東方
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國日本	12月7	總統
揑利碧琪	GJERTRUD BAKKE	溫哥華洛杉磯舊金山	12月7	鐵行
南京	NANKIN	日本	12月7	鐵行
連鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	12月8	美輪

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
廣州	CANTON	歐洲	11月16	鐵行
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹阿姆史特丹漢堡	11月21	渣甸
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	倫敦安特衛浦鹿特丹漢堡	11月21	天祥
快富	FRANKFURT	熱那亞鹿特丹	11月21	捷成
大安美	DIOMED	利物浦都柏林	11月24	太古
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINO BERANI	歐洲	11月24	天祥
好吉	HOOGKERK	歐洲	11月25	渣華
丹摩多加士	DEMODOCUS	倫敦荷蘭漢堡	11月25	太古
鶴基航	HAWKEYE MARINER	馬賽	11月26	總統
大利士文	TALISMAN	歐洲	11月26	多利順
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	倫敦鹿特丹漢堡	11月28	銀行
緬甸	BURMA	歐洲	11月29	太平
越南	VIETNAM	馬賽	12月1	法郵
忌連那尼	GLENARTNEY	鹿特丹亞姆史特丹漢堡	12月3	渣甸
樂富臣	LOVCEN	歐洲	12月4	華林
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	12月6	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	12月7	捷成
印·巴·中東線				
廣州	CANTON	科倫坡	11月16	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	塞得港	11月21	天祥
益多	ITOLA	孟買喀喇蚩古威特	11月21	鐵行
那智山丸	NICHISAN MARU	馬德拉斯	11月22	美邦
大安美	DIOMED	亞丁塞得港	11月24	太古
好吉	HOOGKERK	亞丁蘇德港	11月25	渣華
新地亞	SANTHIA	加爾各答	11月25	鐵行
鶴基航	HAWKEYE MARINER	孟買喀喇蚩	11月26	總統
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	加爾各答孟買	11月28	銀行
緬甸	BURMA	加爾各答孟買	11月29	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	科倫坡	12月3	渣甸
泰星	THAI	孟買喀喇蚩波斯灣	12月4	福來
樂富臣	LOVCEN	孟買	12月4	華林
伊美利亞	ISMAILA	孟買喀喇蚩古威特	12月5	鐵行
東頡	EASTERN MUSE	喀喇蚩	12月10	渣甸
東南亞線				
大寶石	TAI POO SEK	金邊	11月16	順昌
粟田丸	AWATA MARU	馬尼拉	11月16	天祥
廣州	CANTON	新加坡	11月16	鐵行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	11月16	渣華
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢	11月16	捷成
雲南	YUNNAN	曼谷	11月16	太古
大順康	TAISEUNHONG	曼谷	11月16	順昌
利馬	LEMAIRE	新加坡䗚㗘日厘	11月17	渣華
漢陽	HAN YANG	新加坡印尼	11月18	太古
萬祿	VAN NOORT	新加坡印尼	11月18	渣華
生力	SAN MIGUEL	曼谷	11月18	永聚
大瑞丸	DAIZUI MARU	新加坡	11月19	東方
吉利奧斯	GLEIOS	馬尼拉新加坡曼谷	11月19	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	11月20	福來
興立	HENRIK	古晉宿務拉賓安山打根	11月20	多利順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡䗚㗘	11月20	鐵行
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	11月21	渣甸
快富	FRANKFURT	星洲	11月21	捷成
益多	ITOLA	新加坡	11月21	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡䗚㗘	11月22	天祥
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	11月22	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	11月22	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡䗚㗘雅加達	11月22	銀行
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡䗚㗘	11月22	美邦
芝萬提	TJIBANTJET	印尼	11月23	渣華
福州	FOO CHOW	曼谷	11月23	太古
大安美	DIOMED	新加坡	11月24	太古
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINO BERTANI	新加坡	11月24	天祥
丹摩多加士	DEMODOCUS	新加坡	11月25	太古
好吉	HOOGKERK	新加坡	11月25	渣華
新地亞	SANTHIA	新加坡䗚㗘仰光	11月25	鐵行
鶴基航	HAWKEYE MARINER	新加坡	11月26	總統
大利士文	TALISMAN	新加坡	11月26	多利順
愛丹加	EIDANGER	西貢	11月26	捷成
詩好頓	SCHOUTEN	新加坡日厘	11月26	渣華
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	11月28	捷成
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	新加坡	11月28	銀行
忌連利安	GLENLYON	馬尼拉	11月29	洛士利

（續接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
緬甸	BURMA	新加坡	11月29	太平
恒生	HANG SANG	山打根	11月29	渣甸
比利威利	PLEASANTVILLE	西貢	11月30	多利順
美杜賓	MYRTLEBANK	新加坡	11月30	銀行
湖南	HUNAN	新加坡巴生雅加達	11月30	太古
合生	HOP SANG	斗湖	11月30	渣甸
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢新加坡	12月1	法郵
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	12月2	渣華
柯馬拉	ORMARA	星檳仰光	12月3	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	12月3	渣甸
芬崖	FERNCLIFF	新加坡	12月3	多利順
樂富臣	LOVCEN	新加坡	12月4	華林
泰星	THAI	星檳巴生	12月4	福來
伊士美	ISMAILA	新加坡	12月5	鐵行
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	12月6	太古
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	新加坡	12月7	東方
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	12月7	捷成
汕頭·上海·天津線				
沙薩達	SHAHZADA	黃埔	11月18	渣甸
埃特賓	ETTRICK BANK	上海	11月22	銀行
基隆·釜山·日本港口線				
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	11月16	福來
祥興	CHANG HANG	冲繩釜山日本	11月16	福來
粟田丸	AWATA MARU	日本	11月16	天祥
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	11月17	渣甸
海生	HAI SENG	冲繩島	11月17	維記
四川	SZECHUEN	基隆	11月17	太古
名鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	11月17	美輪
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	11月18	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	日本	11月18	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本	11月18	捷成
奧勒干郵	OREGON MAIL	神戶橫濱	11月19	福來
釜山	PUSAN	冲繩釜山日本	11月19	福來
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	日本	11月20	總統
越南	VIETNAM	橫濱神戶	11月20	法郵
爹魯士	DELOS	日本	11月20	天祥
非洲線				
大瑞丸	DAIZUI MARU	東南非	11月19	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	加薩布蘭卡	11月22	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	11月22	渣華
美杜賓	MYRTLEBANK	毛里斯英屬東非	11月30	銀行
美洲線				
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約波士頓	11月18	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	11月18	美輪
大瑞丸	DAIZUI MARU	南美	11月19	東方
渡波道	TROUBADOUR	美國東西岸	11月20	天祥
澳洲線				
瑞穗丸	MIZUHO MARU	威靈頓奧克蘭	11月16	東方
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳	11月20	鐵行
東豪	EASTERN ARGOSY	奧克蘭墨爾本	11月27	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
威健	VIGAN（中午）	馬尼拉	A8	美邦
大寶石	TAI POO SEK（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
巴里	BALI（上午七時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
日產丸	NISSAN MARU（上午九時）	日本	B12	太平
暹羅怡美利	LENEVERETT（上午七時）	波斯灣星洲	B11	福來
忌連那尼	GLENARTNEY（下午四時）	英國新加坡	太古橋	渣甸
四達	CEDAR（下午）	婆羅乃	油蔴地	邦碧

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK（上午八時）	日本	B12	捷成
奐西美	JACOB JEBSEN（下午）	曼谷	B10	振盛行
福建	FUKIEN（下午）	高雄	油蔴地	維記
利士碧琪	KIRSTEN BAKKE（下午一時）	日本	A2	鐵行
安慶	ANKING（上午十時）	日本	北角碼頭	太古
鄱陽	PO YANG（下午二時）	日本	B5	太古
彰德	CHANGTE（上午七時）	日本	九龍倉橋	太古
萬加那	MANGALORE（下午）	日本美國	A7	太古
利來	NELLORE（下午）	山打根澳洲	九龍倉橋	鐵行
打茂三碧士	STRAAT MOZAMBIQUE（下午）	新加坡東非南美	A4	渣華
亞比吉	ABBEKERK（下午）	新加坡加薩布蘭卡	A5	渣華
安階是士	ANCHISES（下午）	新加坡英國	A10	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
雲南	YUNNAN	印尼婆羅洲	A	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	A	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
粟田丸	AWATA MARU	日本	A9	天祥
漢陽	HAN YANG	天津上海	B	太古
利馬	LEMAIRE	日本	B10	渣華
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	A	總統
祥康	CHANG HANG	西貢曼谷	B	福來
易寶	ELBOW RIVER	上海	油蔴地	僑利

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
吳臣總統	PRESIDENT JACKSON	新加坡孟買環球	A	總統
日產丸	NISSAN MARU	新加坡䗚㗘孟買喀喇蚩	B12	太平
正鋒	PIONEER MAIN	日本美國	A	美輪
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	A1	渣華
興立	HENRIK	高雄	B29	多利順
海利	HAI LEE	日本	九龍塘	多利順
威健	VIGAN	日本美國	A8	美邦
富寧	FUNING	暹尼	B18	太古

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時41分	上午 7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	下午 1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時40分		
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
中午12時07分	下午 3時59分	上午 7時	上午10時32分
下午 3時02分	下午 7時49分	上午 8時38分	下午 1時34分
下午 6時	下午11時	上午10時	下午 2時38分

足總昨開執委會議 抽籤排定銀牌賽程

首週陸軍分戰傑志沓甸

選人有疏忽伊歷砲轟埠際小組

【本報訊】香港足球總會於昨天下午五時三刻在體育路該會會所召開執委會議，出席的有主席王志聖、秘書與馬和執委胡祖堅、李文傑、莊志揚、刁華、夏仙、域治和伊歷等。會議除通過各小組議案外，並抽籤編排時別銀牌賽的賽程。

在提出埠際小組的上期議案時，陸軍代表伊歷向埠際小組發「砲」。他說：「為什麼埠際小組在選選對抗美國隊的港聯陣容時，不選東方隊的球員？」他認為：不應該因為東方派隊赴台灣而不挑選他們，因為翁培佐、高保強都是數一數二的好手，應該集合全港精英而對抗外隊。他要求執委會去函查詢埠際小組。他一輪猛轟後，埠際小組委員刁華、胡祖堅、域治等人相繼發言。刁華說，當時有人提到翁、高兩人的名字，但沒有選上。其後，刁華更提出他們幾人（指埠際小組委員）要辭職，不再理埠際小組的事。終於，伊歷撤回他的建議，而執委會亦未通過刁華、胡塗、域治等人的口頭辭職。

體壇動態

中華士氣旺盛 昨夜小挫東方

初級組賽康樂大勝安青

花墟場巴士練波 隱頓鄧以身作則

羅通掃花戴上陣 李天生品評足頭

第八週夜波秩序 足聯昨編定發表

敘賢抗議康樂事件解決

二片一和一平一景一象

奧會升起橄欖枝

保加利亞隊在喀喇蚩曾一度受阻 菲律賓選手抵墨爾本後冷到發抖

▲據倫敦消息，英國奧林匹克足球隊在從澳洲歸國途中，在東南亞將作三場比賽。按照預定的程序，他們在十二月十一日將在星洲比賽一場，十三日在吉隆坡和馬來隊比賽一場，又十六日在仰光和緬甸隊比賽一場。

監球戰訊

八一足球隊訪捷 在友誼賽中受挫

夜波聯賽今續開火

南華星島慶兵嘉山

初級組工商與黑灰交鋒

球場合約可能展緩 伊歷離港先找替身

足·總·會·議·別·記

▲足總與港府訂立的承管港府球場的合同，到本月十四日期滿，足總昨天特推定王志聖、李文傑、武倫三人與港府有關方面接洽，希能將合同延期一月。

賽後馬匹升降 馬會昨經發表

「紅光」慘敗後更被升班

十一縣排球賽 在東莞開始舉行

【中國新聞社北京十三日電】十一縣排球錦標賽十一日在北京開幕。廣東省中山縣、文昌縣和福建省晉江縣、福清縣、龍岩縣、潮汕縣以及吉林省延吉縣、琿春縣、和龍縣、安圖縣、汪清縣等十一個縣的排球運動開展得都比較普遍。

十一日舉行了開幕式以後，比賽開始。十一日男隊賽了五場，女隊賽了四場。比賽預定在二十三日結束。

何香凝在紀念大會上講話

應向孫中山先生學習什麼

【新華社北京十一日電】中國國民黨革命委員會副主席何香凝在孫中山先生誕辰九十周年紀念大會上的講話。全文如下：

各位先生，各位同志：

我現在向各位報告我對孫中山先生生平的回憶和我個人的感想。

生平事蹟

孫中山先生在一八六六年誕生於廣東省中山縣翠亨村。長大之後，在廣州、香港等地學醫，便有志於推翻滿廷，創建民國，常常在課餘鼓吹革命。一八九四年，孫中山先生在檀香山創立興中會，一九〇三年在日本開始籌備組織同盟會，聯絡國內外革命知識青年及華僑，宣傳革命，領導多次的起義，以推翻清朝。辛亥革命爆發，清朝皇室崩潰，民國成立，但反帝反封建的革命目的，並沒有完成，中國依然是半殖民地半封建的國家。袁世凱在帝國主義支持下竊取政權以後，孫中山先生在日本另組中華革命黨，進行反帝國主義，反袁世凱，反軍閥的鬥爭。蘇聯十月革命的輝煌勝利，對孫中山先生是很大的鼓舞。從此以後，孫中山先生和他領導下……

堅決反對帝國主義

動員民衆，依靠民衆

節制資本，平均地權

建國方略，建國大綱

第四，建設中國的遠大……孫中山先生的推翻帝國……節制資本，平均地權的綱領……命的綱領。在這綱領的精神，描繪了中國建設的遠景……的建設草圖，修築公路，開……猶有相當的參考價值。自然……共產黨和人民政府的領導下……有前人所能想像的規模，其……

九十年來中國的變化

要向他學習什麼？

堅信看到社會主義

「打金枝」女主角 冀萍談演公主

我從小演戲，擔任的角色多半是花旦，扮演過一些民間小姑娘，如：拾玉鐲（法門寺）中的孫玉姣，蝴蝶盃裏的胡鳳蓮，自己覺得在生活，性格上或多或少稍能找見一些，惟有昇平公主這類角色，雖也曾演過些次數，但對這個戲的主題和唐君蕊的性格，以及劇中人物的關係，一直是不太清楚的，去年在長影拍攝打金枝紀錄片時，經導演分析和多次的研究，才初步有了些粗淺的了解。

「打金枝」這個戲是很富有生活氣息的，是描寫宮庭生活中的一個片斷，其主要衝突焦點是這對年青夫婦在家庭生活中所產生的矛盾。唐君蕊和郭曖，實質上是表明了兩種不同的思想的。他倆者的關係既是國法中的君臣，又是家庭中的夫婦。唐君蕊是以封建秩序，宮庭禮數為倫理的，她是金枝玉葉的公主，丈夫郭曖是個臣子，就應該對她行君臣大禮，懸掛紅燈才許進宮。讓她去給公爹拜壽有失皇家威嚴即「君拜臣來使不得」。而郭曖是一個對不合理事物具有反抗性的人物，他認為妻子和自己應該處於平等地位，而不應該用君臣大禮——紅燈等來束縛住夫婦的關係；她作為兒媳是應該去給公公拜壽以表自己對長者的尊敬。如在電影修改脚本裏的第二場，當郭曖在酒席筵前受了兄嫂譏笑，憤怒回宮與公主論理時說道：「……論大理你就該拜壽去，你欺壓本宮是何道理？」「我本是金枝玉葉體。」「你既是金枝玉葉體，君拜臣來使不得。」「不該與郭家……作兒妻。」就這樣各持理由針鋒相對的爭鬥着，郭曖越說越氣，在情感無法控制的處境之下，果然打了金枝玉葉的公主唐君蕊了。

唐君蕊出身於帝王之家，自幼嬌生慣養，她何曾受過別人的責打，如今駙馬竟敢打她「金枝玉葉」，在她認為這是無法無天、違犯常規的大變，她進宮向父王、國母哭訴委曲，企圖想借父親的君權給她申冤出氣，她堅持着「從古至今一貫理，君拜臣來使不得！」不料她父王、國母的回答：「論家規理應去拜壽」。

她在父母面前就是那樣頭，皮他一笑再次的哭了，笑了又哭的撒嬌撒了癡，想促使她父親去懲罰一下丈夫，可是當唐王假意要斬殺郭曖而氣勢兒地說：「上殿去殺郭曖，剮郭曖，活剮……

[illegible]

娛樂

讚美粵劇

讚美粵劇，周總理勝北京。睇過馬紅之後，備極好評。叫佢地咪自滿自驕，務求達到化境。美如南國紅豆，稱讚兩顆莩星。勉勵佢地努力前途，使粵劇花朵，開得更盛。馬紅受到鼓舞，感到無限光榮。總理對戲劇藝人，咁樣照顧。最係使人感動，關懷待遇輕唔輕。咁咁慨親懷，真係令人欽敬。值得我哋高興。祖國個啲負責首長，洞察人民嘅情形。

十四、庸人自擾

[illegible]

……實踐，是便我自己動作……

……的演戲天才了。在這樣的劇本是因為演話劇的情感是不比拍電影那麼複雜，往往由第一遍就時間，往往由第一場一轉而為五十九場也是，如果要培養感情的話，是負摸不着頭腦了。因為沒有預先分發劇本的緣故，那麼每一場的氣氛也就是怎樣的，都是了無從知道，大多數的天才是靠演員的碰碰，碰得去碰，適合的，導演就為高……

……捉摸，縱使有了電影劇本，原……「OK」了。

張瑛

方華愛好攝影

每一個人都有一個……

[illegible]

……她在影圈的日子不多，但她給影迷卻不少呢。

在影劇圈子裏，……她演過左几導演的「東床佳婿」、「碧海浮屍」兩片。最近又和張瑛、紫羅蓮、梅綺、丁亮合演一部文藝小說改編的「黛綠年華」。

當然她在影圈的日子不多，但擁有的影迷卻不少呢。於她給影迷終日追索照片，她便在有空的時間到郊外去拍照。她認為這自己的作品給他更有意義。

說：她對攝影發生興趣，原……他們在碰頭的時候，所談的攝影藝術，她在「耳濡目染」中，也學習得一手好的攝影，所以她所攝取的鏡頭，甚實……的時常都喜歡她在身邊，因……

為她看見了某人有一些不尋常的動作，她便不惜千辛萬苦去拍攝，以為將來參加「沙龍影展」云。（太保）

白雪仙為新班忙

黃夏

誰都知道，白雪仙是一個伶影兼忙的藝人，近幾個月來，她接下不少新片，也完成了不少新片，本來，在她片事繁忙的時間裏，誰都不會想到她會作粉墨登台的，所謂「分身之術」，一個人又怎可以同時做兩件繁重的工作呢？然而，白雪仙的事業雄心却使人不能不佩服，但事實又告訴我們，她的新班已搞成了，她拍片已忙透了，但不錯，她拍片已忙透了，但事實又告訴我們，她的新班已搞成了。

很多人都很奇怪，一個忙於在水銀燈下工作的藝人，又怎可以分出精神來搞別的事情呢？據悉她差不多連透一點的機會都沒有，這次第二次重組「仙鳳鳴」，無論度人、服裝、佈景及曲本等，都是親力親為的，由兩個月內，每天由劇出來，便進行她組班計劃，找老倌斟介紹編劇人研究劇本，景師商量設計佈景，戲院商度演出場期等，雖怪幾次到她家去找她。她媽媽總是說：「我也很少有機會碰到她的」。可是連她的母親也很難和她碰頭，在想像中，便可以知道白雪仙是如何的忙了。

一個很難得的機會，筆者在片場見到了白雪仙，因此便藉此機會和她談談新班的事：她第一句話就說：「這幾個月真忙得要命，東跑跑，好像後尾飛蛇般，西跑跑，幸然如今一切事情都就緒了，不然的話，我自己也不敢保證會不會病起來呢！」跟着，她告訴我關於第二屆「仙鳳鳴」組成的經過：自從第一屆「仙鳳鳴」在農曆五月初十在利舞台出爨，以「紅樓夢」和「唐伯虎點秋香」兩劇演足一個多月，贏得到粵劇觀衆愛讚，寬座成績有理想的收入數字，使她對組班有了信心。第一屆的「仙鳳鳴」散班之後，她收到不少影迷和戲迷的來信，詢及她何時重起「仙鳳鳴」，並說希望能快點實現。本來白雪仙準備在農曆新年才開鑼的，但為了不使觀衆失望，她決定提早開鑼，這無疑是戲迷的福音。

第二屆的「仙鳳鳴」和第一屆在人選上大致沒有什麼差別，只是二幫花且鳳凰女換了任冰兒。演期得看老倌的時間而定，頭炮戲以「牡丹亭驚夢」饗觀衆。

那隻先冷答案

外鍍瓷器的杯子冷得快些。因為黑色的表面既容易吸熱，也容易放熱。



白雪仙在家裏排戲，休息時和指導她排身段的孫養農夫人及編劇家唐滌生合影。

影劇圈

▲王鏗導演的「珠江河畔」，它是描述舊社會漁民生活的故事。全片充滿血淚的控訴。前晚在鐵石片場拍攝，曾臨施在片中飾漁家女，那幢木屋的佈景，四面都堆積了水，頗像當年廣州西郊附近的情景。據說還加插了當時若干的外景畫面，那珠江河上的景色，盡上銀幕。

▲馬金鈴不拍片很久了，最近復出拍「飛賊黑貓」。現在她除了拍戲外，還每天揹着書包到學校去溫習。（紅）

金蘭姊妹

▲中聯第九部出品的「金蘭姊妹」，描寫香港女傭人的血淚生活，主題明確，取材現實，人情味十分濃厚。片子由中聯全體導演、全體女演員參加演出，是港片有史以來唯一沒有小生的片子，明天（十五日）在域多利十二時半影出一場。這是中聯最後一部。

天長地久

▲「天長地久」是根據「嘉麗妹妹」改編的，片子暴露社會醜惡，刻劃世態炎涼。由奧斯和女姐主演，觀者們想看女姐，不要錯失機會，「天長地久」只今天（十四）在域多利十二時半映一場。

中國出口商品廣告

見到中山先生時 要磕頭嗎？

——吳涵先生談的一個故事

張高岑

十五歲吳涵老先生的頭腦還顯得格外明亮清醒。這位七十一歲的老人，不斷用手捋着他那銀白的鬍鬚，安詳、親切地向我追述了他與中山先生相處的往事。

吳老先生一九〇八年參加同盟會，他是廣東惠陽人。「同盟會的會員證就像現在的電影票，紙張很薄，又很細巧，上面印着『驅除韃虜、光復中華、建立民國、平均地權』，拿到這張紙的人就入了革命黨。」吳老先生以濃重的廣東官話快速有力地背誦了同盟會的四句信條。

一九〇八年，吳老先生正在清朝的廣東新軍擔任排長，那時他二十三歲。一九〇九年，廣東新軍裏的同盟會員率領官兵四千多人，在廣州的東門外十餘里的燕塘起義了。與清兵一戰，新軍敗北，因此吳老先生等人便逃亡南洋。那時中山先生正在印度尼西亞的萬隆，吳老先生等特地到萬隆去見中山先生。

吳老先生說：「我們第一次見到中山先生，他是那樣和藹、謙遜；在未見到中山先生之前，都以爲他必定是彪形大漢，其實中山先生文質彬彬。」

那次見面，中山先生聽取了吳老先生等關於廣東新軍起義的彙報，然後指示吳老先生等「再回廣東，打入清朝的新軍，以新軍爲革命的基礎，再接再厲」。一九一一年三月二十九日，廣東的新軍又參加了著名的黃花崗起義。

辛亥革命之後，中山先生在南京就任臨時大總統，吳老先生奉召到南京擔任了臨時總統府的參軍。參軍侍從總統的左右，侍從人員仍以「先生」稱呼總統，吳老先生說：「『中山先生』四個字比『總統』更親切、更尊敬。」

臨時總統府成立，江南各省清兵的將領紛紛起義，擁護中山先生，並派兵集中南京附近，準備北伐，攻打清廷的長江提督張勳。說到這裏的時候，吳老先生講了一個故事：

「清廷的廣西巡撫王芝祥曾在鎮南關跟同盟會的黃興打過仗，一九一二年王起義了，並帶着軍隊來到南京。中山先生派我到下關碼頭去迎接。王芝祥下船後就問我：『大總統就是皇帝，我見了他應該行什麼禮節才是？』我說：『中山先生不講什麼封建禮節，見了面一握手就行。』王芝祥當時還不敢相信，等他到了臨時總統府，中山先生迎出二門，王芝祥驚奇了。中山先生伸出手來要與他相握，當時王芝祥簡直手足無措。這位過去見了皇帝三拜九叩首的巡撫，眞是沒有想到竟會有這樣一位民主的大總統。」

故事講完，吳老先生仰首發笑，並一再稱贊中山先生不念舊惡、精誠團結的革命精神。那次，王芝祥見了中山先生之後，他的官兵便參加了攻打張勳的戰役。

一九二二年，陳烱明叛變，中山先生蒙難後到上海，吳老先生又特地由北京跑到上海去看望。吳老先生說：「那時很多人情緒沮喪，可是中山先生當面告訴我們一羣年輕人：『陳不足慮，我們可以很快的消滅他；現在有了俄國的革命，有了列寧，我們有了曙光。聯俄，聯共，學習俄國。』」

馬湘先生談：驚險緊張的一幕

司徒丙鶴

一九二二年六月陳烱明叛變時，馬湘是孫中山先生的隨從副官。他在本文中詳述當年率領衛士抵抗叛軍，並陪同宋慶齡女士化裝脫險的經過。

在紀念孫中山先生九十誕辰的前夕，記者在北京華僑服務社二樓的會客室裏，訪問了馬湘先生，談到中山先生及夫人宋慶齡女士從陳烱明叛軍圍攻中脫險的經過。這個革命故事告訴我們：革命者進行革命活動，常常碰到危險關頭，生死之間，幾不容髮，但由於革命者的意志堅定，臨危不亂，結果能夠逢凶化吉，履險如夷。

馬湘先生是加拿大歸僑，一九一七年起當中山先生的隨從副官，是當年率領衛士抵抗叛軍，並陪同宋慶齡女士脫險的人。

改穿長衫 自稱醫生

「事隔三十四年，」馬湘先生回憶說：「目擊這件事的老同志已經不多了，十月二十九日北京人民日報刊登何香凝先生寫的『對中山先生的片段回憶』文中曾經提到，我要從頭到尾說一下。」

「那是一九二二年六月十六日的二更時刻，魏邦平突來向中山先生報告，說陳烱明已實行叛變，定期今晚砲轟觀音山總統府，廣州全市已經戒嚴，陳烱明的叛軍而且已擬定了『口令』，叫做『滅民賊，吃平米』，請中山先生速離市區，遲恐不及。總統府當時只有衛隊六、七十人，由我（馬湘）、黃惠龍、姚觀順分任隊長率領。我們當時穿着軍服，帶着武裝，想由幾十個人保護孫中山先生，要衝出叛軍幾千人的重圍，不特於事無益，而且未必能夠脫險。孫中山先生就命令我回去率隊抵抗，他改穿夏布長衫，戴黑眼鏡，由林直勉、陸樹進等三人陪同，於深夜十一時化裝突圍。孫中山先生在佈置嚴密的叛軍哨卡中通過，自稱醫生，要去看病，神色鎮靜，從容應付，才到得碼頭，坐汽艇渡過河南，轉上永豐艦，指揮撲滅叛軍的工作。其中，我曾從總統府用電話通知海軍司令部派人在碼頭接應。」

反復搏戰

「孫中山先生走後不久，陳烱明叛軍葉舉所部，就向總統府開砲轟擊，轟擊一通之後就派隊衝鋒。我們手上拿的是機關槍，關起鐵閘，一輪掃射，才把敵人打退，退後又來，這樣反復搏戰，直到天亮。那時發覺我們子彈已經不多，由我下山向葉挺營長借用，葉挺營長用手拍我肩膊，豎起大拇指說：『你們打得好，要更用力的掃他們！』有了子彈，我們繼續作戰，叛軍雖多，但無法衝入總統府。」

撒銀退敵

「這時，宋慶齡女士因小產，又怕與孫先生一同突圍，影響到孫先生的安全，故堅決留在總統府。我們當時商議，必須立即保護宋慶齡女士撤退。六月十七日下午，砲火稍停之際，我們燒毀了機密文件，我和黃惠龍兩人保護宋慶齡女士離開總統府。剛一下山，叛軍擁來，我們急中生智，向叛軍方面撒去雙毫銀百多元，叛軍忙於拾錢，宋慶齡女士和我們就衝出包圍圈外了，但女傭却被衝散。街上亂兵很多，我們找小巷前進。至夜，陷入了一條死胡同，無法通行，這時我們想，身穿軍衣，手持武器，必被叛軍發覺，就拍門進入一民房，我們脫去軍衣，只剩下笠衫和牛頭短褲，藏起手槍，宋慶齡女士也改穿黑拷綢便服，扮作家庭婦女，她小產後，身體虛弱，但意志十分堅強，並時刻地記懷着孫先生的安全。這一晚宋慶齡女士匿在這家民房的新娘房裏（房主剛娶了兒媳，兒媳歸寧，兒子當消防隊，晚上不回家），我和黃惠龍躲在天棚，手拿菜刀，準備叛軍發覺時就跟他拚。」

化裝廚子 千鈞一髮

「天一亮，已是六月十八日早晨，宋慶齡女士叫我扮作廚子，手持菜籃，買些豆芽，辣椒醬，覓路前進。十八日夜宿在高第街友人家，我們借換了衣服，潮

這裏找孫夫人，我們才知道孫中山先生雖脫險，但已安全離開市區，轉到永豐艦。

「街上已爲叛軍控制，到處搜捕革命者，住在這裏不是辦法，必須脫離虎口，也到永豐艦去。十九日早，宋慶齡女士和我們兩人向沙面進發，一路上備受叛軍盤查，由於宋女士應付得宜，都已無事通過。到了沙面橋頭，我們却被陳烱明手下的便衣偵緝所發覺。這些特務走狗們正在要逮捕我們，回去『報功』。

「這是千鈞一髮的時候。

「歷盡艱險，只差一橋。

「忽然我發現沙面橋頭那邊的守衛隊長却是我的朋友，我大聲一喝：『弟兄們，來揍這批牛黃友呀，他要欺辱我這位表妹，想搶她的錢。』守衛隊長就叫衛兵向這批特務開槍，特務人少，見勢不敵，慌忙逃走。宋慶齡女士和我們過了橋，轉乘汽艇到了河南的嶺南大學，住在一間小屋子裏休息。」

六十三人得獎

「我到永豐艦謁見孫中山先生，報告總統府因衆寡懸殊，已陷叛軍之手，所有文件和孫先生著作，被毀於砲火的經過。作爲隨從副官及侍衛隊長來說，我沒有盡到我應盡的責任，使首長蒙難，並失去據點，我十分難過，請求孫先生予以處分。

「孫先生沒有處分我們，還十分嘉獎我們以少敵衆，安全撤退的英勇行爲。這時他身處永豐艦上，天氣很熱，環境很壞，局面也很混亂，軍艦四周在叛軍砲火轟擊之中，時有傷亡。可是孫先生的鎮定，異於常人，他發揮他那種堅忍不拔的高貴品質，處理了極其困難的局面，而且精神旺盛，沒有倦容。何香凝先生的文章詳細介紹過這時的情形，陳烱明叛變後，她也歷盡艱險，到了永豐艦。我離開孫先生幾天，這時我又回到他的身邊，我一見到孫先生，周身又感到特別有力量。陳烱明叛變事件被平定之後，孫中山先生爲我們總統府的六十三名守衛者舉行第一次的授獎大會，儀式很隆重，孫中山先生爲每一個守衛者親手戴上了獎章。得獎者至今尚健在的人，還有西山碧雲寺『孫中山先生衣冠塚』的管理人譚惠全老同志，和在南京中山陵的李東昇老同志……」

願見他理想實現

馬湘先生記性極好，三十多年舊事，記得清清楚楚。馬先生最後對記者說，三十多年來，他更看見了中國革命的變化，我國革命先行者孫中山先生畢生追求的民族獨立、國富民強的理想在中國共產黨正確領導下，已經把它實現。「孫中山先生的革命精神是可貴的，他的政治眼光是高瞻遠矚的，他的三十多年的歷史事實也說明，誰繼承孫中山先生的革命未竟之功，並繼續前進，他就能得勝；否則就難免得到完全相反的結果，我是中山先生在世，我要保衛他的安全，中山先生死後，我願看見他的理想實現。我認爲，眞正能夠實現中山先生革命理想的人，必然是實行中山先生革命的三大政策的人。當年中山先生實行三大政策的堅決態度，我

鹿鍾麟先生的題字

紀念中山先生誕辰九十週年

先知先覺氣量宏　一生主張爲大公
三大政策傳世界　聯俄聯共重工農
先生理想未實現　而今革命慶成功
憶昔相見洸府日　振奮精神見學生
頭枕書籍手持卷　尋求真理不放鬆
讀書原本爲革命　更於後世作典型

瑞伯　鹿鍾麟　用箋

郝壽臣不做老封君

壺齋

北游歸客談：京劇界著名淨角郝壽臣，現任北京市戲曲學校校長，該校成立，業已四年，學生一百餘人，成績斐然。郝早年和武生宗師楊小樓合作甚久，一齣「連環套」成爲京劇界的典型，後來排演「野豬林」，也是他倆最早。又嘗和鬚生宗匠馬連良同台，「除三害」就是他們最先合作的一齣好戲。楊小樓病逝後，郝對戲劇生活略爲厭倦，趕上他在美國的兒子又一力函請他老子「棄行」，就不再登台唱戲，做他的老封君、老太爺；於是郝在收了裘世海爲徒以後，就開始蓄鬚，又把行頭送給世海，以示和劇壇告別！

郝老先生今年七十一歲，但他的心一點也不老，他過不慣衣來伸手、飯來張口的老封君生活，四年以前，他又接受了這個北京市戲曲學校校長的職務。

北京市戲曲學校開在陶然亭公園旁邊，郝老先生每天在校長室裏親自教花臉戲，四年以來，他沒有請過一次假。最奇怪的這家學校裏的花臉人才特別好，有的單位約請戲曲學校演出的時候，一定要特別指定須幾齣花臉戲。這個學校裏的學生，現在已經能夠演出一百多齣戲了，郝的拿手好戲「黃一刀」、「飛虎夢」、「蘆花蕩」，也都教給他們了。「鍘美案」裏的包拯唱詞，已經過改動，使之更爲合理。他近時又準備爲學生們排演早年本爲花臉主演的「珠簾寨」，正要代花臉行「收復失地」呢！

筆管叢談

兒戲的定罪法

不久以前，美國佛羅里達州一個法官，對兩個賭骰子的罪犯，除了各罰三鎊甚數以外，另爲試試他們的賭技起見，叫他們各擲骰子一次，按照其所擲的點數多少而增加其罰金的數量。結果擲得點數多的一個，加罰兩鎊十二先令；而擲得點數少的一個，只加罰一鎊十七先令六便士。（折成英鎊計算）

這還是對於罰款的輕微罪案。此外有甚至對死刑也作兒戲的決定。從前比利時那慕爾城被圍城時，兩個英兵因劫掠判處死刑。後來，司令官要把其中一個處死，而由骰子決定，那個擲出的骰子點數最少的便處死。起先，兩個都擲得六點，第二次都擲得五點，第三次則都得到四點。司令官認爲這是天意不叫他們死亡，於是兩個都赦免了。

另一宗用擲骰定刑的，是在德國發生。有四個逃兵已判處死刑，後來司令官要把其中一個處死，決定的辦法也是擲骰。其中一個被告說德國正在禁賭，不願因擲骰而犧牲。司令官給他的說法所感動，結果，四個都赦罪釋放。

有不用擲骰而實行抽籤定罪的，那是南美共和國玻利維亞的辦法。這個國家，碰到有兩個以上共犯殺人罪時，就叫他們檢取顏色的「波子」，那個檢到黑色的，便處死。（星穴）

大公園

「他們的出生犧牲了我的享受，所以大兒名叫『揸手』，二女名叫『飲茶』，三兒名叫『烟仔』！」——李士作

三劍樓隨筆

快樂和莊嚴

——法國影人談中國人

前天中午一位朋友請吃飯，座上有法國的電影製片人亞力山大．慕努舒金（A. Mnouchkine）先生、法國電影協會的代表加勞（P. Cauron）先生等人。他們剛從北京參加了法國電影週，要經過香港回國去。

慕努舒金身材高高的，很有藝術家風度。加勞給人的印象則是十分的幹練與誠懇。他們首先談到的就是這裏許多右派報紙歪曲報道了他們的談話。慕努舒金說：「中國給我的招待好極了，眞是說不出的感謝。」接連不斷的宴會與參觀是不必說了，他特別舉了一個特有的例子：他申請到中國去，爲了簡化手續，我國外交機關通知他，只要把姓名和護照號碼打個電報去就是了，用不到護照簽證，用不到照片、更用不到打指模（像美國移民局所規定的那樣），這種對外國客人的絕對信任與尊重，使他們非常滿意。

慕努舒金說：「中國很美，但中國人尤其動人。」他印象最深刻的是中國人的快樂與內心感到的尊嚴，使人不自禁的分享到這份愉快和穩定的感覺。他覺得，中國人對自己的國家、文化和將來的生活，充滿了強烈的信心，然而一點沒有誇張和浮誇。他說來香港之前的一天，曾有一次印象極深刻的經驗：他到廣州中山公園去散步，見到每一個人都是那麼寧靜和安詳，這在歐美任何大都市中都是見不到的。他說他到過四五個其他的新民主主義國家，他覺得最最快樂的似乎是中國人，他說這決不是對中國人客氣的恭維，他在捷克、民主德國等國家也曾直率地說過。加勞說，這大概因爲在捷克、德國這些國家，人民從前的生活程度就很高，與英法差不多，革命後的改進不像中國那麼驚人地顯著。慕努舒金說不錯，他一九二一年到中國時，看到的情形與今日中國眞是不可同日而語。

加勞今年二月間到過北京，這次是第二次去。他說，他今年春天見到的印象太好，只怕自己個人有偏見而看錯了，但這次有兩位朋友在一起，大家意見一致，他才相信事實眞相確是這樣。

慕努舒金先生是「勇士的奇遇」（港譯「肉陣飛龍」）、「傾國傾城慾海花」、「四海一心」等片的製片人，他談到中國電影時說，他剛到香港時發表的意見，被某些記者先生們作了錯誤的引述，不過他們不瞭解電影的專門技術，誤解也是難怪。接着他在技術上作了分析，他說得很坦白，很誠懇，他認爲中國電影在技術上有兩個缺點。第一是錄音，只做到清晰而沒有氣氛。在「四海一心」中，共有九百五十種配音，用以表示環境的氣息，但在一般中國電影中，主要只聽到演員們在麥克風前講話。這一點我想他說得不錯，他說的第二個缺點是關於蒙太奇的，他認爲中國電影對剪接不夠注意。「勇士的奇遇」一共有一千二百五十個鏡頭，有些鏡頭只有五十公分長，但中國電影的鏡頭一般拖得很長。我們對他說，在藝術上，鏡頭的短促的確容易造成蒙太奇的效果，但中國電影的主要觀衆是農民，他們極大多數是以前從來沒有看過電影的，電影手法的過份花巧和複雜，會使他們感到困難。他想了一下，認爲在社會意義上，這一點確是也應當考慮到的。

這是一次很愉快的談話，還談到將來合作的計劃。有人說：「怎麼他老是說夏夢、石慧？」大家都笑了，因爲在法文中表示「動人」、「可愛」的意思的 Charmant，讀音就像在叫「夏夢」。幾位法國先生在談話中大談中國與中國人，所以不斷聽到「夏夢」、「夏夢」之聲。

金庸

飲食業顧客應一律驗肺論

車大包

飲食業職工驗肺，已有勢在必行之趨勢。此事之利弊究竟如何？目前社會上雖未有定論，但以車大包觀之，則驗肺實比較唔驗爲好。即使有的人可能因驗肺驗出來有問題而使到其雇主不得不炒其魷魚，以致失業，但因此而可以悉自己嘅肺部唔係幾妥，從而可以專心求診，亦不失爲一件好事。况且既經失業，此後唔使返工，大把時間，唔慌唔得閒去醫院驗診矣！故兩相比較，其利實大於其弊，應該可以順利推行者也！

惟是因此產生咗另外兩個問題：其一爲職工驗肺以後有病無病應如何識別？其二則爲飲食業之顧客是否亦應一律驗肺？

如果係第二處，第一個問題比較容易解決，只須嗰間酒家（或茶樓、或餐室，或……）寫張紙貼出來，話：「本店職工均經驗肺完畢，保證個個健康，決不欺人自欺」即可，但係呢處，出世有出世紙，死亡有死亡紙，種痘有種痘紙，而且乜嘢紙都有醫生簽字者也！故如果你唔將醫生嘅簽字證佢出來，人哋未必就會輕易相信你！車大包考慮研究至再三，認爲唯一的、最佳最善之策，莫過於逐個將醫生簽過字嗰張驗肺證明書，配個鏡框（或膠袋），掛在每個職工身上之最當眼處，庶幾人哋一望而知，飲食之際，嗰心爲之大定，如此這般，保證客似雲來，一定收得矣！

至於第二個問題，車大包並非平均主義者，絕對冇提倡話大家須一律驗肺以示平等之意，事實上，車大包提出呢個問題來，純係從實際出發，蓋車大包係住嗰個顧客嗰嗰肺部唔係幾妥，而且又咳咳咳（請注意咳咳）將肺癆菌傳染畀已經驗咗肺嘅職工，如此，則不但該職工似乎太過執輸，而且驗咗肺話咗冇問題之職工又依舊得番肺病，是則驗肺之舉，豈非毫無價值？又或譬如嗰顧客就算唔係藥界職工，但係佢坐響處歎咗成點鐘咁耐，嗰的肺癆菌大可以走晒入碗、碟、杯、筷、以至於豉油樽、牙籤盅、醬、椅等處。於是，後來之第二第三位顧客，乃迫於要領嘢焉！咁樣，對保障顧客之健康衛生來講，豈非一樣危險？故車大包認爲，淨係飲食業職工驗肺，於衛生之道，的確唔夠，應該連飲食業之顧客亦一律驗埋，然後，如果發現肺部有問題之顧客，可以一一「請請」，請佢返屋企自己食好過也！如此則對於公衆衛生，豈非直有裨益？

茶拙論壇

小啓

陳沐先生：來信敬悉，請示通訊處。——編者

眼看手勿動的鬍子

畢工譯

英國的一班時髦青年，現在時興戴假鬍子，他們認爲鬍子越濃密越時髦。倫敦一個善於製假鬍子的工匠，現在忙於製假鬍子應市。不論什麼型的鬍子都能暢銷。

一個鬍子刮得很光的青年，用五鎊買了一簇濃密的紅鬍子，他對店員說他有一個孿生的弟弟，天生一部好鬍子，結果他所交的女朋友，都爭着和他的弟弟拍拖，他氣不過，只好戴上假鬍子，希望能夠把她們搶回來。

一個年輕貌美的主婦，買了三副不同型的鬍子給她的丈夫戴，她說當她和戴着假鬍子的丈夫同進晚餐時，她會覺得好像對着長了美髯！

事實上，蓄鬍子也確有它的好處，例如有一班戴着假鬍子的少年黨徒，在街上械鬥被捕，其中有一個以他的一部絡腮鬍子做證物，說他沒有參加械鬥。原來他的鬍子是天生的，長得一吋，一般鬍子差不多每個月才長半吋，他要花兩個月的時間才留到這麼的長度。而那些參加械鬥的少年，在兩個星期前爲了戴假鬍子而把鬍子刮個清光。於是這個留鬍子的少年，無罪開釋了。

英國德比郡有一個叫亞歷士的男子，花了差不多二十年的時間，留了一部達十呎四吋半的長鬍子，因此他做了展覽會的附屬展覽品，賺到一點錢。亞歷士死於一九一四年，但他的鬍子及長達三呎六吋的上髭，却剪下來留給他的後代，最近在國民藝術展覽過一次。

不論鬍子是眞是假，最近都很流行。劇作家賓．里維，詩人威廉．恩智生及其他的有名人物，不久前在倫敦一家豪華的酒店裏，設立了一個蓄鬍子俱樂部。

卡斯德郡附近的一個村落，有一個郵差長了兩撇大鬍子，在派信的時候，許多人都要把它拉一下，他只好在頸上掛一塊牌子，上面寫着：「我的鬍子是眞的，請諸位不要拉它！」

無所不談

警察行動

店員：點解你將我個花瓶打爛。

顧客：當然啦！唔係你個花瓶將會打破人個頭。

店員：哦！咁你就要預先打爛佢嘅！

顧客：嘻！咁就係「警察行動」吖嗎！

店員：豈有此理！快啲賠償損失。（恒恒）

逸少之風

某君：乜你眼定定，笑笑口，又試想住捉「鷄」唎？

我答：好失禮呀？昔者王羲之以字換鵝，我今日以文換鷄，鷄雖比鵝小，亦係德禽一個類，古今雖映成趣，亦韻事也！

某君：咁友即係咁友，點都唔夠你講也！（局得）

利息較貴

老王經營有術，口頭最爲疏爽，承其父遺蔭，將一筆不大不小的現金，在朋輩之間慢慢的培養着。

有一次，小李因某種需要，向他納息揭款，他很溜油的說：「大家份屬老友，話得說清楚一點，你這次來借款眞不巧！因爲我有一筆比較平利息的款項，已於數天前放咗出去，而家所有的餘資，利息是較爲貴一點的，未知老兄意下如何？……。」（張鵬石）

回文

假如你「談吐風趣」，會受人歡迎。但是若你「隨風吐痰」，就使人討厭。（是但，稿費捐香島）

言語誤會

上海佬：「先生，唔該你借張報紙我看好嗎？」

廣東人：「乜嘢話，畀『餉子』你？」

上海佬：「不，你聽錯了，我是要新聞紙。」

廣東人：「嗱！宜家要三文治添，咁鬼開胃！」（寄亦樂）

蜜糖雪梨 畀你潤肺

263

影談

小舞孃

康辛

舞女受流氓惡霸迫害的故事，差不多天天有發生。以舞女生活作題材的電影也有過不少，但由於編排公式化，這個富有社會意義的電影題材也逐漸失去了吸引力。當我動身去看這部「小舞孃」的時候，我是懷着看膩了的心情而去的。不料事情却出人意外，影片開場後，我一直被銀幕上發生的事情吸引住，完全忘了我是懷着什麼心情來看戲的。

故事講「小舞孃」關小珠被迫充當舞女，遭受一羣惡霸迫得走頭無路，她的遭遇活像一頭小鹿被幾隻豺狼追逐着那樣引人同情和焦急，因爲她是梨園世家子弟，所以影片就有不少伶人台前幕後的生活描寫。關小珠的身世很可憐，她的父親因拒絕爲流氓惡霸演戲，被歹徒害死，她的爺爺關大鵬是個著名老伶工，因兒子被害，老懷彌痛，天天酗酒，不再登台，他不但把演戲的道具、行頭搗毀，而且禁止他的孫女登台演唱，他情願讓他的孫女小珠去舞場裏充當賣糖果女郎，而不願看見她在舞台上露臉。這對一個老伶人來說，該是一件何等失望與傷心的事。他的過度悲痛迷糊了他的眼睛，他不知道舞場是女孩子的險地，不知道在一個縱容流氓勢力發展的環境裏，舞場的險惡一般說來比舞台還要可怕，舞女所受的欺侮，比伶工還要難堪。

影片中那位舞場豪客朱中夢的嘴臉，最能發人警惕，他是一副醜惡的色狼，見到一個稍有姿色的女人，他就要設法咬她一口，他遺棄舞女沈麗娟於先，在和另一個舞女賽月娥打得火熱之時，又欲獲得小珠而甘心。影片中的舞場經理和舞場大班也沒有一點人的味道，他們暗中替舞客出主意，協助他們去欺侮女性。

舞場經理和舞場大班等人藉口小珠違約，要大鵬加倍歸還借款和小珠下海伴舞的服裝廣告費一千二百元，並且聲言要在一小時內歸還，他們坐在大鵬家裏不走，聲勢洶洶，說要把小珠帶走，這場戲扣人心弦。小珠的男友到小珠的師傅孫瑞麟領導的劇團那裏去籌款，家裏就剩下大鵬等三人對着幾個惡廝的嘴臉和他們的冷言冷語。鏡頭隨即轉到劇團的後台，一大羣臉塗粉彩的伶工和雜工紛紛傾囊集款，援助小珠，一點數目，只得二百餘元，後來他們以劇團名義去衆房借支了一千元，終於湊足一千二百元的數目。這場戲寫得很出色，觀衆不但分擔了戲中人的焦慮，而且也爲戲中人那種相濡以沫的感情所打動。

在這部影片中，以蘇秦的老伶工關大鵬演得最有吸引力，其餘石磊、平凡、傅奇、張錚等也演得不錯。美中不足的是，劇情相當的不現實，沒有什麼說服力。

棋壇漫話

砲打中兵開新局

楊官璘評　蘭友註

第三晚比賽開始，由陳松順對溫州的沈志奕，陳走先手當頭砲，沈應的是順手砲局，不料走到第四着時沈方突然進砲打兵叫將。這一着棋，是歷來名手對局沒有見到過的，而且向來棋人都認爲後手方用砲打兵是吃虧的着法，應捨棄不用。沈志奕是身經百戰的好手，忽然走此一着，弄得台下觀衆，都莫名其妙，議論紛紜。有些人以爲沈不識對砲局，有些人以爲沈故意賣弄本領，這時陳、沈兩人已經展開激戰。

但見沈打去中兵以後，繼續採用了連環中砲，跳馬出橫車，四方八面把車路開通。陳方免了砲後，只略有先手，所以在中場時，陳方兜營圍子左攻右襲，都是徒費氣力的着法。沈方閃避靈活，倒危爲安。中局相持了四十多着的光景，沈方乘機進中兵過河，雖然陳方剩下的是車馬砲三子，沈方是車雙馬，但沈方多了一個中兵過河，這還是一個後患，陳方見不是路，就兌子謀和，結果是雙馬雙兵和砲馬兵。

這局棋的經過，可說有驚無險，初時雙方都緊張異常，似乎是殺成對攻搏殺的局面，但是經過一番變着以後，逐漸緩和下來，這大概是由於兩方都不熟習此局，只憑臨時的變着的緣故。

沈志奕在這次棋賽中，成績極低，但他給人的印象却是很好的。他相貌極爲誠懇，帶上點溫州的土音。他不懂廣東話，常常靜坐一旁，不和人談論。走起棋來，最是爽快不過，這場棋賽中，沈是取時間最少的一個人。一般棋友對沈棋的看法，認爲他中局變化極好，只在佈局時不大注意。他的解局新法是變得極高明的。他在大場棋中也不佔場，致走危險的着法。他這次輸了三盤棋給楊官璘，和了一盤棋給陳松順，其餘的是下和，這似乎與他不重視勝負有關。所以他雖然全負，還不失爲上好之材。

陳松順近來因精神影響，加上了沒有溫習，所以有些不如從前，在最初幾盤棋的時候，大失平時的水準，直到第九盤棋後，才緊張起來，所以結果在中場時勝回朱劍秋一局，勝沈志奕一局。陳松順對大場棋賽，多數在頭幾場不起勁，到了輸棋，才急起直追，但是已經吃了眼前虧了，假如追不回來，那便是要輸棋的。

全國體協會在十二月十五日要舉辦一次全國性的象棋大比賽，在北京開賽，各省市都選拔名手參加。楊官璘和朱劍秋兩人都已經報了名。朱已經選中上海的區代表，賽後回上海再一次作拔選賽，大有希望做上海市的代表，只有何順安一關難過。楊、朱兩人，都藉這次比賽來鍛鍊身手，所以他兩人的對局，是走得較緊密一些的。

二、眞正的事實

疑兇 史得

因此，我忍不住，我對梅太太說：

「男女之間的謠言是很多的。關於我和杏珠，事實在沒有什麼，你不要誤會，不過我現在有點事要找她，你看在什麼地方可以找得着？」

「我不想找她，不過我可以替你打聽打聽。」

梅先生瞪她一眼，正想阻止，我先笑着說：

「謝謝你，我只想跟她說幾句話，別的沒有什麼。她跟什麼人來往，我都不管，我決不會吃醋！」

「你還說呢，你爲了吃醋，兩次打了子期。」

「不！梅太太，這是誤會。我不是吃醋。」

「胡杏珠也是這麼說的，還有假的嗎？」

「她自己說我是爲了吃醋才跟姚先生發生糾紛？」

「第二天我問她，她親口對我這樣說的，還說你是誤會她的意思，其實她對你並無特別好感。」梅太太說了，又笑了笑說：「不過，那時候她還沒有向子期再借五萬元。自然，也不會向你借二萬。」

我苦笑，心裏又浮上不少疑團。胡杏珠這人，似乎越來越神秘了。梅先生舉起杯對我說：

「仰奇兄，別說這些了。別人的事，沒有什麼意思，我們喝點酒，你說說最近在海上遇到的什[illegible]經過。我最喜歡冒險的生活。人老了，自己不能夠冒險，聽聽別人的故事，也可以過過癮。」

我知道他想把胡杏珠的事情擱下來，我這時也不願意再多說，多說一些，就多聽到一些杏珠的壞話，心裏就多難過一些。何苦呢？

珠聯璧合

先石著

四十三、拖延政策

方伯良捧了皮大衣，在手裏翻來覆去的看。店員在一邊向徐娉婷解釋這大衣是怎麼縫起來的，皮草在那裏來，用多少料子，算下來，九千五百塊是一點也不貴的，他還說，這一件皮貨，比上次徐小姐買的還好得多，而價錢也便宜得多。

「你是常常買這種皮大衣的嗎？」

「要這許多幹嗎？皮大衣只穿一件，不如不穿了，多寒蠢！」

「我可以替你另找一件更好一點的，你以爲怎樣？」方伯良在徐娉婷耳邊說：「我有辦法，還可以便宜一些。」

「我沒有看過，不知道。」徐娉婷說：「要我看，還是這一件吧！要不到時不合身材又要改，花式不好又不成。」

「這一件很合身材嗎？」方伯良心裏很急。

「一切都很好。」徐娉婷說：「要不要我穿給你看？」

徐娉婷站起來，把皮大衣披在身上，在方伯良面前打一個轉身。方伯良看了，心裏也在喝采。徐娉婷穿起這皮大衣，就是長在她身上似的，彷彿楊柳植在河邊一樣。

「怎樣？你看？」徐娉婷把兩手叉在腰肢。

「還不錯。」方伯良點點頭：「沒有比這一件更合身材的了。」

「這貨色，應當一萬二千元。」店員在一邊說。

方伯良白他一眼，拉了徐娉婷到一個鏡子前面，主要是想避開店員，然後低聲問徐娉婷：

「你眞的喜歡這一件大衣？」

「是的。不好嗎？」徐娉婷說：「你覺得還有什麼不好嗎？」

「袖子似乎太長了一點，穿起來稍爲有點兒累贅，這種衣服，要穿就穿得很登樣一點兒。」

「你說得很對，買了之後，要他們改一改吧。反正是一兩天的事。」

「那末，過兩天之後再買吧。」方伯良覺得有點不好意思。

「不買？」……

[illegible]

聽雨樓筆談

伯雨

王小航提倡普通話

[illegible]

小說林

七劍下天山

梁羽生著

第十一回 孽債情緣 淚痕劍影

[illegible]

……身後的兩名衛士，做了替死，慘死當場！……卻今日已不能取勝，只好緊……卻不敢單身西馬闖去和羣雄……

風道：「我們把城門關上」，兩人奮起神力，把大鐵門關閉，從外面把一條鐵棍閘上，御林軍趕到，全給關在城內。凌未風大爲奇怪。

石振飛道：「這是飛紅巾弄的手腳！」凌未風急忙問道：「飛紅巾？老前輩見着他了？」石振飛道：「我們埋伏的人，從天牢附近殺出，正把附近的御林軍衝散，便見飛紅巾背着一人，左硬右劍，在民房上如飛掠過，我趕上去問她，她只笑着說：『你若救出凌未風，叫他們從西直門衝出便行了，我帶來的人，已在城門外安上鐵棍，把城門關上，總可以把追兵阻擋得一時半刻！』說罷竟展絕頂輕功，飛馳而去，遠遠還似有人影隱現，想是接應她的。」凌未風聽了，心道：「原來飛紅巾早有佈置，那些接應她的，就是她帶來的哈薩克人。」

張青原道：「我按昨日所定的計劃，暗中集了天地會及晉王舊部在京師的朋友，埋伏準備，我們本來勸石老前輩不要出面的，他義薄雲天，無論如何，都要助我們一臂之力。」石振飛拈鬚大笑……（二七二）

大蘇（頭殼變色）

吉叔作

蛇王森是鱷魚頭

情人日記 人中夢

[illegible]

王森其人，咁快講入股，賺攞來講之。你幾時得閒，我介紹你識佢，如何？」我隨口應曰：「好，約佢飲茶可也。我幾時都得閒。」朱先生曰：「蛇王森不在公共場所露面者，你有心識佢，待我通知佢馬仔先，由佢定時間地點。」我問蛇王森住在何處，朱先生冇答。睇情形，蛇王森是潛回犯，朱先生爲佢包藏，故不說出地址也。

講到死處，天已入黑，酒家華燈初上，個個首馬臉女職工，潮潮氣氣走埋來，問朱先生是否點菜食晚飯，朱先生唔唔呀呀，望下我，我都算醒目，立即叫埋單。……

[illegible]（四五四）

醉胭脂

灵簫生著

陸小青嚴詞訓妹

「爾可從余學習，三個月內，化弱爲强。」相如蹙眉曰：「多病之身，不堪勞苦，恕不能相從也。」小青謂之曰：「舍妹幸得游仙提攜，捨棄歌舞生涯，致力電影，全部精神，都在研求藝術，無餘閒，共爾說愛談情。一旦成名，光芒四照，訂酬豐厚，可維持二十年，在此期間，伊之芳名，不會作嫁人之想。」石璞曰：「爾視其妹妹，訓練成名，[illegible]」小青曰：「石先生之語，對余有甚深之侮辱。舍妹有藝術天才，不令湮沒無聞，求得名師栽培，非求自己享受。余生活樸素，勤儉自安，何曾有藉妹謀利之心？」石璞曰：「令妹芳華雙十，再過二十年，則爲四十歲之婦人，青春消逝，尚有何人顧盼？爾若非利用其妹，何以留意薪酬之豐厚？」相如曰：「石君說話尖利，一點不肯饒人，未免有失忠厚。」石璞曰：「余心所欲言，便出於口。」……

[illegible]（十四）

一〇五·末日感

香港浩劫記（科學幻想社會小說） 智侶著

[illegible]

浪聲殘

江碧著

……着如霜的旁膀笑道：「……」如霜大驚失色，大通道：「是的，你以爲可以避開我了嗎？哈哈，……」

二、聖誕老人的嘆息

「不要胡亂冤枉老朋友」，天鳥一本正經道：「我已經告訴過你，我維護金波純然根源於人類的正義感，跟他的媽媽絕未有過曖昧關係，你切莫誤會才好。」

「誤會？」張校長仍站在校門的陰影裏笑得前仰後合，說：「姑無論你們的眞正關係如何，我趕着去開會，也抽不出時間查根問底，且留待你請我喝老酒時再詳談呀。」

「但你還未回答我的主要問題哩。」

「什麼主要問題？」

「我剛才提起小波兒的事，你怎的恁末善忘？」

「這個嗎，」張校長歛起笑容，兩隻眼睛睜得大大的說：「學校裏的員生數以千計，我怎記得起每個學生的操行和功課成績？難道我的腦袋是特製的嗎？」

「那分明是你職責所在，怎可以不牢記心頭？」

張校長搖幌着腦袋表示不能同意，邊走邊說：

「眞要命的漢子，我實在沒有空，你向級主任打聽一下就成，對不起，我們再見啦。」

「好一派官僚作風，怎能夠把學校辦好呵？」天鳥不大愜意地低語着，瞪着張校長那高大的背影發楞。

張校長三步併作兩步跳上停候着的汽車，司機開動引擎，他在車廂內揮一揮手，車子隨即絹塵馳去；天鳥吁一口氣，吹着口哨走進崇善小學的大門。

恰值下課時間，天鳥不用多花功夫就找到正在操場玩羽毛球的金波，一把扯了他同在校園的石凳坐下，掏出手帕替他揩掉滿額滿臉的汗珠，端詳着說：

「呃，怎的把羊毛外衣弄得這麼髒，不害怕媽咪打你屁股？還有，誰給你在背上寫了一隻烏龜的？」

「還不是坐在我隔壁的『小和尚』嗎？」金波背轉手撕下貼在羊毛外套的小白紙，食饞地望着天鳥手上的紙皮盒，問：「周叔叔又帶給我什麼好玩的東西來了？」

「先把你的考試成績告訴我再說。」天鳥故意把手上的紙包高高舉起，暫時不讓小波兒搶到手邊。

金波蹈着腳在天鳥面前亂抓亂跳，但他的氣力與高度跟天鳥相差太遠，無論如何搶不到手，唯有苦着臉說：

「上學期總平均八十七分，操行丁等。」

「怎樣操行那麼壞？」

「我不知道老師怎樣計算操行分的？」金波很不服氣地垂下頭來，聲音壓得低低的。

「你認爲級主任不公平嗎？」天鳥極其關切地問，緊接着又說：「如果你看出級主任有偏見，大可以向校長投訴的。」

「我已經投訴過了。」小波兒徐徐仰起黑瘦的臉孔。（廿五）

婚姻戀愛問題要正確地對待

佩蘭信箱

陳德先生：

從你來信中所敘述的事實看，你的師弟馮先生在上次給我來信談到有關你與師妹戀愛的問題，的確交代得不夠全面。現在就你這次來信中所提的問題，再討論一下。

先談你和你妻子的婚姻問題，你十九歲那年，牽父母之命與一鄉村姑娘結婚，現在已五年多了，婚後你們很少在一起，上次你回去參觀蘇聯展覽會，你妻子向你提出離婚，當時你沒有答應，又回港工作，一直到現在都沒有通訊。另方面卻和師妹進行戀愛，你和師妹的戀愛現在也仍然在發展着，你認爲你沒有絲毫的錯誤。

依我看，你對待婚姻和戀愛都犯了錯誤。當時，你未見過那女子，就不應該答應和她結婚，既然和她結了婚，那就應該設法培養感情，但你的信裏沒有說到在這一點上作過什麼努力，你對她很可能是採取不理不睬的態度，按理，她向你提出離婚，你對她既然沒有感情，就該答應她的要求，一起去辦手續才是，但你仍然採取拖延辦法，讓她在痛苦地等你，而你則自己另找對象大談其戀愛，你知道，青春是短速的，女子的青春尤其容易消逝，你這樣「拖」她，究竟是何用心呢？你有沒有替對方想一想，你是想她還是想對她不負絲毫責任呢？

按情按理，你對和你結婚的女子是有責任的，你不愛她，那就應該離婚。離婚時，對方如果是一個無依無靠能力又低的人，在自己的能力辦得到的情形下，給對方一筆贍養費這也是義不容辭的。

一個有婦之夫，根本就不應該和別的女子談戀愛，要談戀愛也應該在辦好離婚手續之後。你不離婚又和師妹戀愛，這是很不正當的，不管你們兩人是誰先示愛都一樣。

目前，你應該先解決自己的婚姻問題，要離婚的話，就要趕快和你妻子到人民法院申請離婚，在未獲准離婚之前，和你師妹的關係還是疏遠一點吧，最起碼的要做到「不亂」這一點。

馮先生上次說師妹離婚之後，可以自由結婚。

對他似乎有愛意，那是他估計錯誤，也說不是自作多情，因爲他並沒有表示他愛師妹。至於他說以後要少接近師妹，以免引起你的誤會，這是他「避嫌」的做法，他爲什麼要「避嫌」，想必是上次他有過「估計錯誤」的笑語，怕大家懷疑他對師妹存有幻想，他這種心理是很自然的。當然，他大可不必這樣，彼此了解了，盡可以和過去一樣做朋友。

從來信看，你有中學程度。

服務部

徵求

▲鄙人失去愛貓一頭，無法尋回，現欲求一好種小貓畜養，諸友有願贈送者，請付郵址，函知軒尼詩道四三九號景香園轉何新成到取無任感謝。

▲有中小型頭房出租，不須任何頂手雜費，徵求有正當職業青年或夫婦租住均可，有意者請於晚上八時左右移玉到深水埗福華街二十號四樓嚴宅面洽。

出讓

▲一九五五年十一月至五六年四月大公報、新晚報、文匯報、合訂本全部廉讓，每本七毫，函九龍荔枝角道二四八號二樓吳來洽。

▲茲有RCA錄唱片用錄音機出讓有意請函中環威靈頓街象房里二號三樓余華。

家務常識

▲如果衣服被熨斗或被他物燙焦起了黃斑，可以先塗一點檸檬汁，再放在日光下曝晒一會，焦迹就會退去。

▲菜刀用過後，塗上一點油，不會生銹，用刀切魚後，用醋擦一下刀，可去腥味。菜刀刀把往往容易掉下來，可用一些松香塡到刀把孔中，然後將刀把鐵柄燒紅，插進把孔，冷卻後便結實不易掉了。

簡覆

李刈忠、LHY二位先生：你們的問題我們未便代答，歉甚。

求知先生：避孕中藥方已在本報登過好幾次，未便再登，請查看本年七月中下旬的本報便有這些材料了。

何翠儀女士：來信收到了，我們很同情你的情況。但是你的問題，我們卻不能作肯定的答覆，眞是抱歉。你最好將這些情況[illegible]

代郵

林渠、藥鏡兩先生：按來信地址掛號寄給你的「[illegible]報月」領獎證，經郵局退回。請來本報門市部洽取。

呂秋心先生：自用的少量的衣物和西藥是可以帶的，西藥需要納稅。如果大量的話，就是預先向目的地海關取得許可證才能進口。

KLL先生：你所問的問題，我們手邊沒有資料，不能及時答覆你，很是抱歉。我們建議你將所問各項寫信到廣州文明路華僑港澳同胞辦公室去試一試。

友誠先生：你要買有關我國工商業公私合營條件的書籍，可到三聯、新民主、商務、中華、學生等書店洽購。

「理髮師」先生：我們也不會製造乳蜡，無法作答，乞諒。

[illegible]寫信寄廣州文明路華僑港澳同胞辦公室，他們會給你較具體的答覆。

更改年齡

郭南安先生：向人口登記局申請更改年齡，一般說來，要攜帶充份的證明文件才有受理的希望。但是在某些特殊情況下，則不必帶證明文件。例如一個六十歲的老太婆，她的身份證年齡被誤寫成十六歲，只要她親自去申請便行了，什麼證件都不必帶。

冷天易感冒的原因

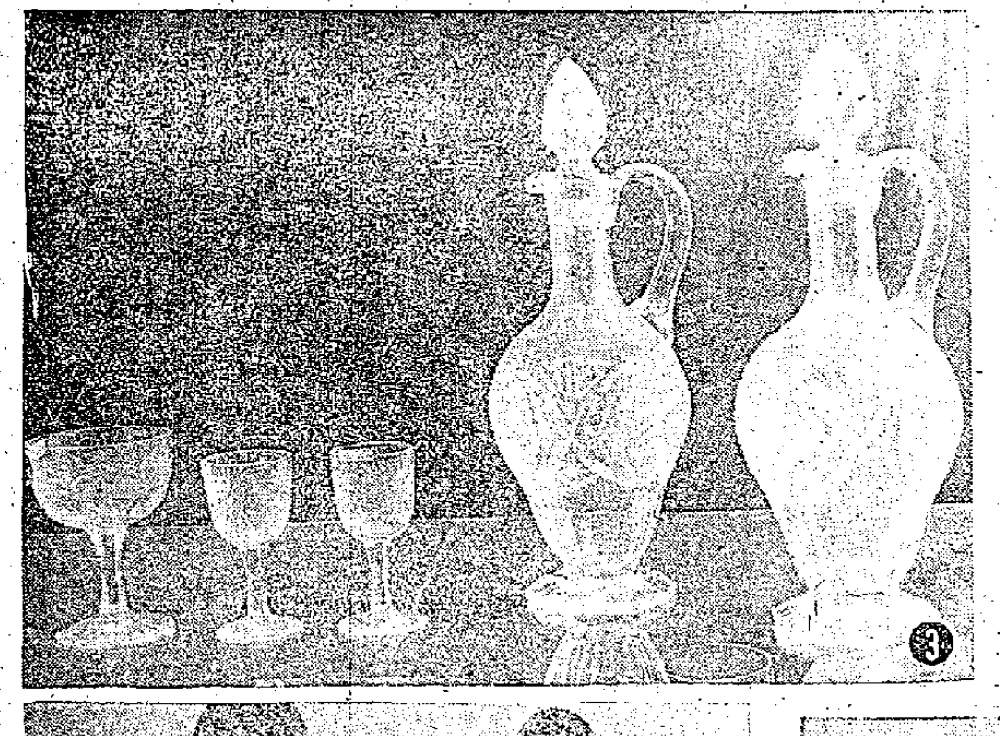
有些細菌如溶血性鏈球菌、葡萄球菌、肺炎雙球菌、卡他性球菌等，經常棲息於人們的鼻咽部，但不致發病。而當人們機體着涼受風時，不僅上呼吸道局部，全身抵抗力也隨之降低。這些細菌就乘機活動繁殖起來，引起感冒。預防感冒的最好方法，除隨氣候變化增減衣服外，更重要的是多作戶外活動，加强體育鍛鍊。但應注意：我們常見的感冒與病毒所致的流行性感冒是不同的。（水）

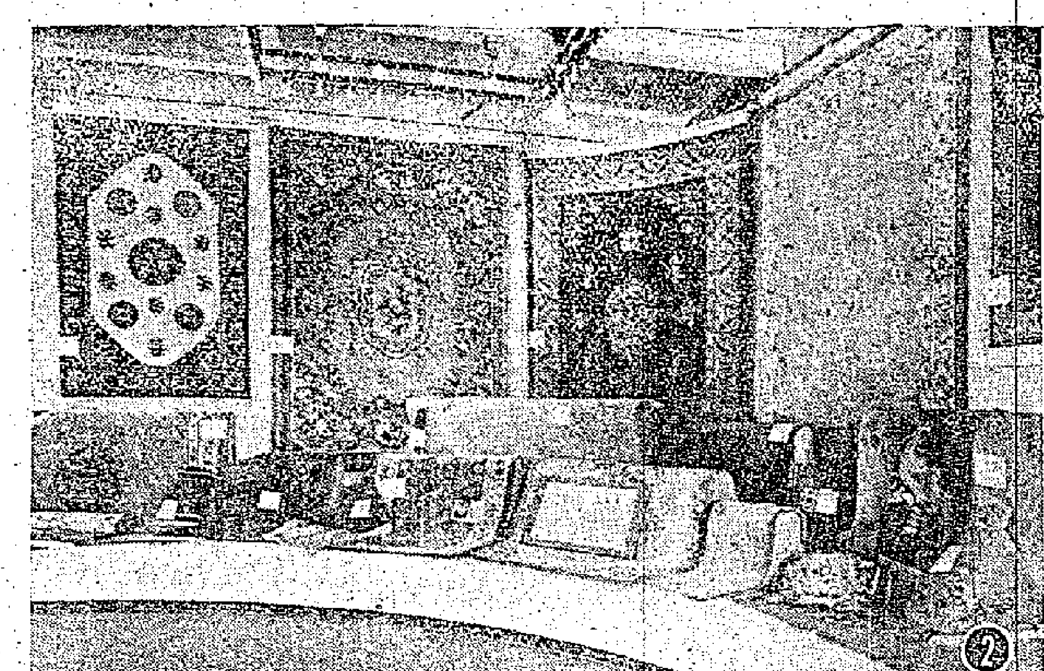
烹飪講座

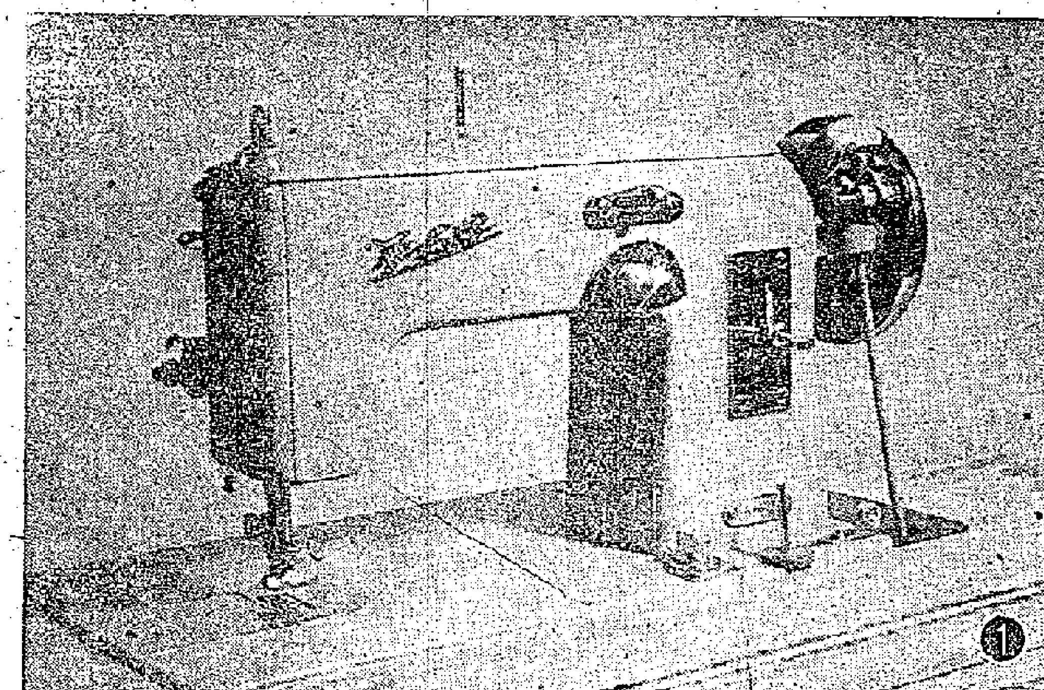
爐火的運用

入廚舊侶

烹飪的先決條件，必須明乎火候的運用，但各家所用的爐不同，燃料亦異，食肆多用煤爐、火水爐、煤氣爐，普通的家庭或商店，多採用燒柴或炭的爐，火水爐次之，電爐則甚少，所用的爐既如上述，而其力度不[illegible]



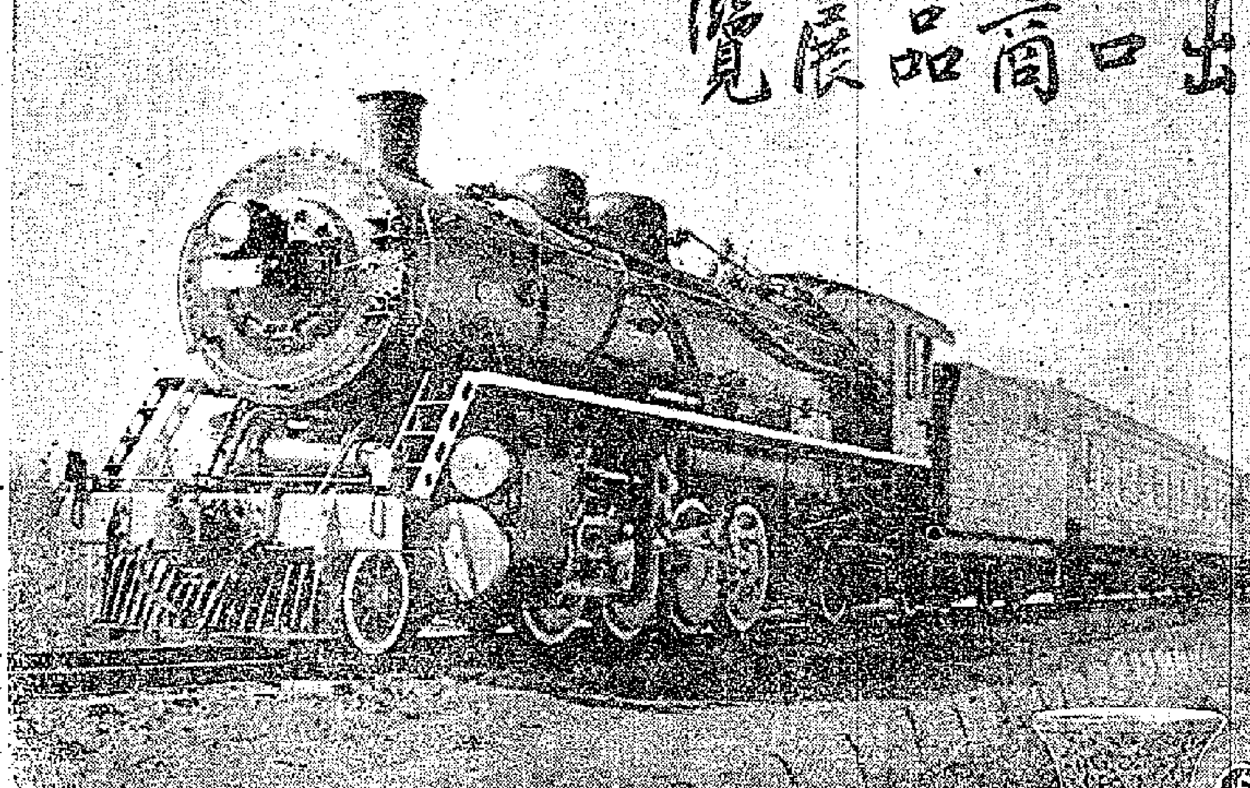




每日畫刊

出口商品展覽







①廣州華南廠出品的縫紉機。②地毯。③玻璃器具，旅大的水晶酒具。④景德鎮出產的加彩指□人像。⑤國產醫療器械之一——萬能手術床。⑥ㄇㄎ型火車頭和車廂——大連機車廠出品。⑦北京雕漆。⑧浙江竹籃。⑨景德鎮出品的黑地萬花四餐具。⑩江浙生絲。





